Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 7 de enero del 2022 www.washingtonhispanic.com Volumen 14 número 762

Varados 2 días en la nieve

Horrenda pesadilla pasan cientos de viajeros en VA.

SARAH RANKIN Y MICHAEL KUNZELMAN
AP

Susan Phalen no comió, no tomó agua ni durmió mientras pasaba la gélida noche y la madrugada dentro de su vehículo detenido sobre la autopista interestatal 95 en Virginia. Meera Rao y su esposo estaban a unos 100 pies (30 metros) de una salida, pero no pudieron moverse en 16 horas.

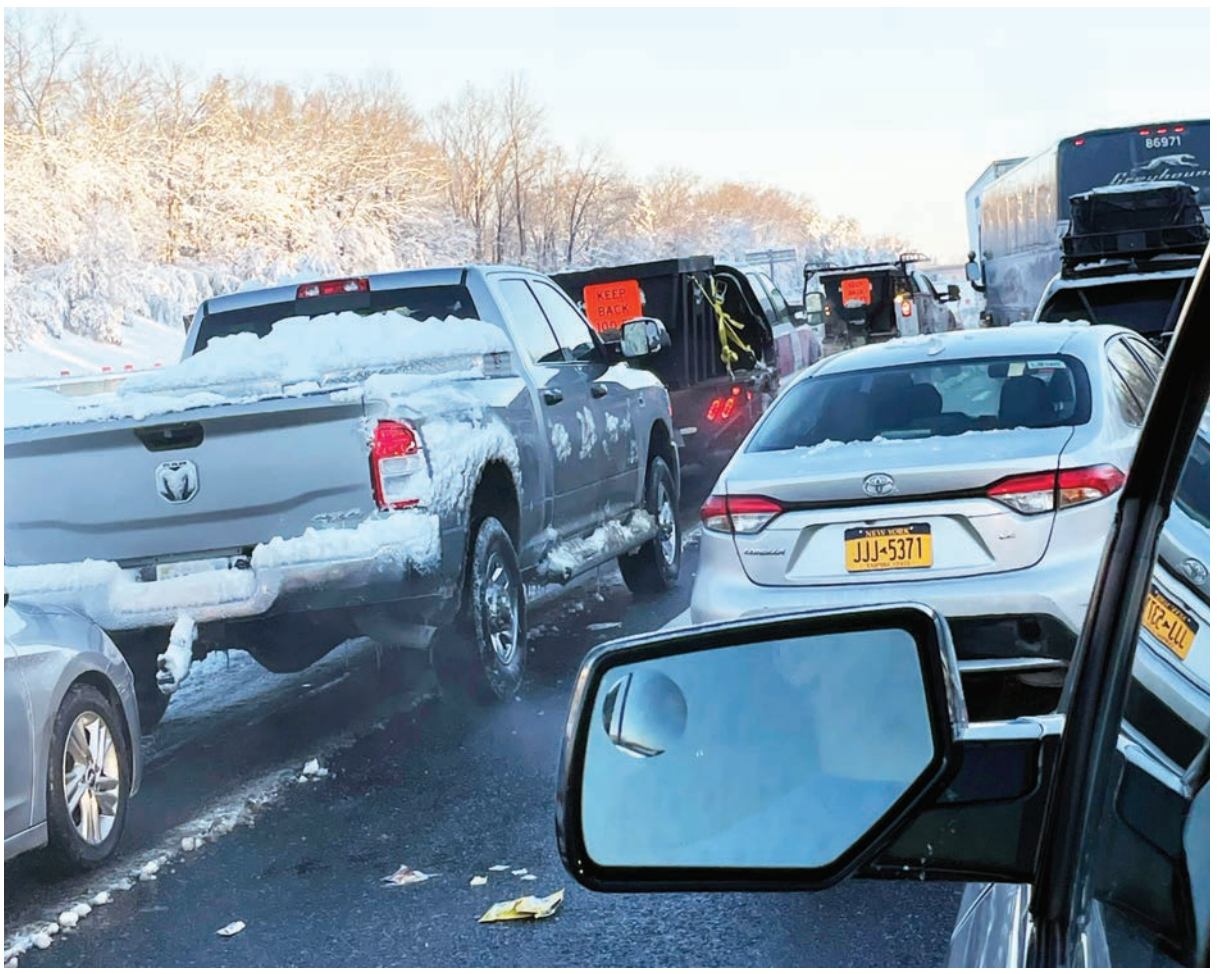
El senador Tim Kaine se dirigía a Washington desde Richmond cuando un trayecto de trabajo aparentemente habitual se convirtió en un calvario de 21 horas o, como lo definió, "un proyecto de supervivencia".

La tormenta de nieve azotó desde el lunes la capital de la nación, obligando a cerrar oficinas gubernamentales y escuelas e incluso impidiendo el despegue del helicóptero del presidente Joe Biden. Así fue como centenares de personas quedaron atrapados en la principal autopista de dirección norte-sur de la Costa Este de la nación bajo temperaturas gélidas, después de que la tormenta invernal frenó por completo la circulación y dejó a algunos conductores atascados hasta por 24 horas.

Los problemas comenzaron la mañana del lunes, cuando un camión quedó atravesado sobre la interestatal 95, desatando una reacción en cadena de varios vehículos fuera de control, dijo la policía estatal.

Eventualmente, los carriles en ambas direcciones quedaron bloqueados en un tramo de 64 kilómetros (40 millas) de la autopista entre Richmond y la capital del país en momentos en que caían 2 pulgadas de nieve por hora, todo un record en la presente temporada invernal en la región.

|| Págs. 6A-7A



Esta foto enviada por Jennifer Travis, muestra desde su coche donde ella su esposo y su hija de 12 años estaban entre los cientos de automovilistas que esperaban desesperadamente por ayuda el martes 4 cerca de Stafford Viirginia.
FOTO: JENNIFER TRAVIS / AP

Encuentra la suerte en una tienda de Virginia

Va a comprar leche… vuelve con $1 millón

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Un diligente padre de familia de Virginia que como todos los días salió a comprar leche chocolateada para sus hijos en una tienda 7-Eleven en Virginia entró con el pie derecho en el año 2022, ya que alcanzó un tremendo golpe de suerte cuando se le ocurrió comprar un ticket "para raspar" de la lotería estatal.

El ticket que adquirió Dennis Willoughby, un Platinum Jackpot, resultó premiado con un millón de dólares, reportó una cadena televisiva pocas horas después.

Dennis Willoughby alza el cheque gigante de un millón de dólares de la Lotería de Virginia que ganó esta semana.
FOTO: CORTESÍA

El hombre, residente de North Chesterfield, Virginia, se convirtió en la segunda persona que gana el premio mayor de este sorteo. Aún queda un premio más de un millón de dólares aun sin reclamar.

Willoughby tenía la opción entre el premio completo de $ 1 millón en pagos anuales durante 30 años o una opción única en efectivo de $ 640,205, antes de impuestos. Willoughby optó por la opción en efectivo.

Otro suertudo fue un hombre, solo identificado como "Joe B", quien finalmente ganó dos veces el Powerball por 1 millón de dólares cada uno el mes pasado, en Colorado.

Declaran emergencia por aumento del COVID-19 en Maryland. || Pág. 2A

Monóxido de carbono mata a dos hermanos salvadoreños en Prince George's. || Pág. 4A

Ordenan reabrir caso de seis jesuitas asesinados en El Salvador. || Pág. 16A

ESPECIAL: Las mejores noticias publicadas en Washington Hispanic que más impactaron en 2021. || Págs. 9A - 15A

Ante oleada de nuevos casos de coronavirus

COVID-19 pone en emergencia a todo Maryland

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Ante la avalancha de nuevos casos de coronavirus registrados en Maryland los últimos días, el gobernador del estado, Larry Hogan, declaró el martes el estado de emergencia por 30 días para ayudar a combatir la temible pandemia, que también se ha extendido a otras zonas de la región metropolitana de Washington. La medida sirvió para ordenar la movilización de más de un millar de efectivos de la Guardia Nacional del estado para ayudar a las autoridades de salud estatales y locales.

Hogan hizo el anuncio en momentos en que Maryland había alcanzado 3 mil 057 hospitalizados por COVID-19, un récord en el estado y un aumento de más del 500 por ciento en las últimas siete semanas.

El gobernador dijo que las proyecciones muestran que las hospitalizaciones por contagios de virus podrían llegar a más de 5.000.

"La verdad es que las próximas cuatro a seis semanas serán las más desafiantes de toda la pandemia", aseveró Hogan en conferencia de prensa que ofreció en Annapolis, la capital del estado.

Edificios de la University of Maryland Upper Chesapeake Health, cuyo Centro Médico declaró la emergencia hospitalaria el sábado. Allí los casos de COVID-19 aumentaron en 733 por ciento.
FOTO: CORTESIA

"Todas las acciones de emergencia que estamos tomando hoy -prosiguió el gobernador-, son para evitar que nuestros hospitales se desborden, mantener a nuestros niños en las escuelas y mantener a Maryland abierto para los negocios". Por último, ofreció seguir tomando las acciones que se requieran "en los próximos días y semanas, que serán muy difíciles".

"Desastre hospitalario"

El fin de semana, el prestigioso hospital de la University of Maryland Upper Chesapeake Health (UM-UCMC) emitió una declaración de "desastre hospitalario" debido a un gran aumento en los casos de COVID-19 y las hospitalizaciones, que llega al 733 por ciento.

Con ese objetivo, el Centro Médico está implementando protocolos de estándares de atención de crisis en sus enormes y modernas instalaciones localizadas en el área de Bel Air.

Esta medida permitirá al personal del hospital agilizar los procesos, modificar los horarios quirúrgicos, simplificar la documentación y redistribuir al personal según sea necesario, dijo el sistema en un comunicado difundido el sábado.

"La implementación de los nuevos protocolos permite la flexibilidad para aumentar el acceso a la atención para aquellos que más lo necesitan y permite que el hospital atienda a tantos pacientes como sea posible con el personal que tienen", precisa el comunicado.

Los casos de COVID-19 han aumentado en un 458 por ciento en el Hospital Harford Memorial de la Universidad de Maryland ubicado en el área Havre de Grace.

"Es importante que nuestra comunidad comprenda la realidad de lo que nuestros hospitales están experimentando actualmente, cómo eso puede afectar su atención y, lo que es más importante, qué pasos pueden tomar para ayudar a reducir la carga adicional en nuestros hospitales", dijo Marcy Austin, funcionaria del Departamento de Salud del Condado de Harford.

CRYSTAL DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

$148.56 HASTA 101UI

CRYSTAL WINDOW & DOOR SYSTEMS, LTD. 30 YEARS

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722

castlewholesalers.com

CASTLE WHOLESALERS

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2019
valdemartravel.com

LATAM AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879
MONTEVIDEO	$843
SANTIAGO	$619
ASUNCION	$795

Honduras	390
Managua	395
San Jose	420
Caracas	879
Panama	380
Madrid	520

Guadalajara	395
Veracruz	329
Leon	395
Los Angeles	197
Miami	138
Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460
LA PAZ	$598
BOGOTA	$372

SAN SALVADOR	$368
GUATEMALA	$372
MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

POR TEMOR A INFECCIONES

Universidades retornan a las clases... en línea

WASHINGTON HISPANIC
AP

Con los casos de COVID-19 subiendo de la mano de la variante ómicron y los estudiantes aprestándose a regresar del receso invernal, decenas de universidades en Estados Unidos planean volver a dar clases de nuevo... pero en línea, por al menos durante la primera semana del semestre, pero algunas advierten que pudieran extenderlas si la ola de infecciones no amaina pronto.

La Universidad de Harvard estará dando clases por internet durante las primeras tres semanas del año nuevo, con el regreso al campus programado para el final de enero, "si las condiciones lo permiten".

La Universidad de Chicago aplazó el inicio del nuevo semestre y realizará las dos primeras semanas en internet.

Otras, como la Universidad Estatal de Michigan, están invitando a los estudiantes de regreso a los campus, pero iniciando las clases en la web.

Muchas esperan que una semana o dos adicionales les permita rebasar el pico del alza nacional de infecciones causada por la ómicron.

Aun así, el aumento está causando incertidumbre sobre un semestre que muchos tenían esperanzas de que fuera el más cercano a lo normal desde el comienzo de la pandemia.

Para algunos estudiantes, comenzar el semestre con clases por vía remota se ha vuelto una rutina.

Muchas escuelas usaron esa estrategia el año pasado en medio de una oleada de casos, pero algunos temen que el cambio pudiera durar más de una o dos semanas.

Muchos en forma presencial, otros de manera virtual

Miles de estudiantes regresan vacunados a escuelas del DMV

ZULMA DIAZ
WASHINGTON HISPANIC

Mas de 29 mil estudiantes de todos los grados asi como unos 9 mil docentes y administrativos volvieron a las escuelas públicas el jueves solo en Washington DC, al culminar las vacaciones de invierno que ellos iniciaron antes de las fiestas navideñas.

Lo diferente en esta ocasión es que los alumnos debieron demostrar que habían dado negativo en la prueba del coronavirus para poder recibir un boleto verde con el que se les daba acceso a las aulas, después de registrarse con los administradores escolares.

Todos tenían la opción de subir los resultados de sus pruebas en línea, presentar una foto de su prueba negativa o, si no lo habían hecho, tomarse una prueba en la escuela antes de que se les permitiera ingresar a clase.

"Ha sido más suave de lo que esperaba", dijo a la prensa local Vanessa Willingham, cuyo menor hijo asiste a la escuela publica Excel Academy en el sureste (SE) de la ciudad. "Hicieron un trabajo bastante bueno. Pensé que sería un caos, pero va bastante bien", sostuvo.

Tal como ocurrió en DC el jueves, estudiantes y el personal escolar que no se habían vacunado tuvieron la oportunidad de hacerlo en clínicas de pruebas de COVID-19 para poder regresar a las clases presenciales en las escuelas públicas.

FOTO: TED S. WARREN / AP

Días antes, el canciller de las escuelas públicas de DC, Lewis Ferebee, y la alcaldesa Muriel Bowser, anunciaron que se adoptaría una política de prueba para regresar antes de la segunda mitad del año escolar. Después de proporcionar al personal y a los estudiantes kits de prueba en el hogar, 39,139 estudiantes presentaron los resultados de sus pruebas y 9,245 miembros del personal presentaron sus resultados, según la base de datos de la ciudad.

Bowser dio a conocer el jueves que todavía hay alrededor de 10,000 estudiantes que no han reportado resultados. Al respecto, dijo que a algunos estudiantes se les dio la oportunidad de tomar exámenes en las escuelas el jueves y otros llevaron pruebas de sus resultados, por lo que el número aún podría aumentar.

Viva Más. GASTE MENOS.

maryland health connection℠

Con un seguro de salud gratis o a bajo costo a través de Maryland Health Connection, puede vivir sin preguntarse "y qué pasaría si…". Explore planes a tan solo un dólar por mes y acceda a cobertura para visitas médicas, atención de salud mental y mucho más.

Inscríbase hoy y descubra cómo obtener nuevos descuentos y más ahorros en **MarylandHealthConnection.gov/es**

Cobertura de salud con la que puede VIVIR.

Por monóxido de carbono del generador que recién habían comprado

Mueren juntos dos hermanos salvadoreños en Maryland

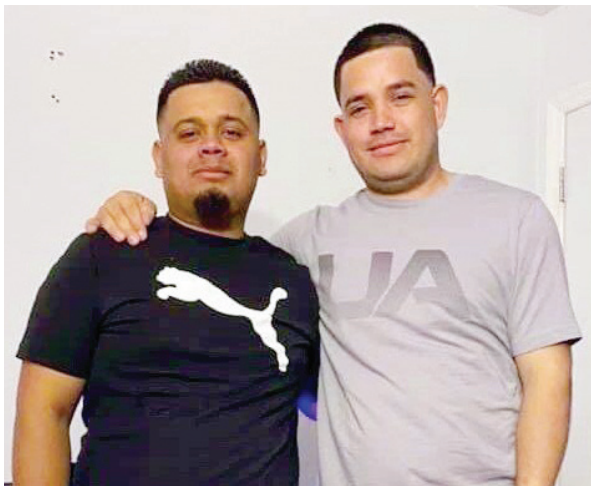
RAMÓN JIMÉNEZ
COLABORADOR

La falta de electricidad a causa de la tormenta de nieve que se precipitó en la región metropolitana de Washington el lunes hizo que los hermanos Carlos Ramón Carranza (conocido como Carlos Ramón Guevara), su hermano Luis Eduardo y su primo Lisandro Salamanca decidieran comprar una pequeña planta generadora de energía el martes 4 al mediodía.

Aunque en un principio dejaron la planta afuera de la casa que alquilaban en la cuadra 14000 de South Springfield Road en el área de Brandywine del condado de Prince George's, Maryland, luego decidieron colocarla adentro de la vivienda.

Ese fue un error fatal ya que ese tipo de maquinaria produce monóxido de carbono, un gas altamente tóxico que mata a las personas lentamente cuando se respira en niveles elevados.

Las investigaciones señalan que el primero en morir fue Carlos Ramón y luego su hermano. En cambio, Salamanca fue transportado a un centro hospitalario cercano, donde se encuentra en estado crítico, pero los médicos esperan que sobreviva, según reportaron voceros del Cuerpo de Bomberos del condado.



Carlos Ramón Carranza y su hermano Luis Eduardo fallecieron víctimas del monóxido de carbono debido al generador que utilizaron dentro de su apartamento, el que había quedado sin electricidad a consecuencia del temporal de nieve la noche del martes. FOTO: CORTESÍA

Las víctimas habían estado trabajando la noche anterior removiendo nieve de los vecindarios a través de un subcontratista y al regresar a su casa encontraron que no había electricidad. Fue otra persona que vivía en la casa quien al regresar de su trabajo encontró a los tres hombres aparentemente dormidos, mientras el generador todavía estaba funcionando; luego se percató que los hermanos habían fallecido, por lo que procedió a reportarlo a las autoridades.

Hondo dolor

"La comunidad salvadoreña del DMV (el Distrito de Columbia, Maryland y Virginia) sufre la pérdida de nuestro amigo, compañero de las mil luchas Carlos Ramón Guevara, un joven con un espíritu luchador. Desde que lo conocí su amor por El Salvador nos unió. Compartimos tan bellos momentos representando a El Salvador y con mi familia. Carlitos, dejas un gran vacío en nuestras vidas", se lamentó Jackie Reyes, directora de la Oficina de Asuntos Comunitarios de la Alcaldía de Washington.

Los dos hermanos y el sobreviviente eran originarios de la ciudad de San Alejo, departamento de La Unión, en el oriente salvadoreño.

Carlos Ramón era muy activo en la comunidad y siempre se unía a las actividades que realizaba el Comité Pro-Mejoramiento de San Alejo o con las Comunidades Transnacionales Salvadoreñas Americanas (COTSA), donde era muy apreciado.

"Es una tragedia la muerte de estos jóvenes y muy activos trabajadores, en especial Carlos Ramón", señaló Héctor Álvarez, quien era un amigo muy cercano de los fallecidos y se hizo presente de inmediato a la casa donde ocurrió la tragedia.

De igual manera, la activista Rosa M. Dubón, que también es miembro del Comité de San Alejo, se mostró consternada por la pérdida de un amigo cercano.

"Era un hombre de retos, que lograba todo lo que se proponía; me quedan muchos recuerdos, y el último abrazo que me dio hace unas semanas. Descansa en paz amigo junto a tu querido hermano. Mis más sinceras condolencias, para toda su familia, y la comunidad de San Alejo que hoy lloramos tu partida. Siempre vivirás en mi corazón Carlos Ramón Guevara", puntualizó.

Audit Bureau of Circulations Member
Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Sara Corral, Designer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

HAGA SU HOGAR EN REGENCY POINTE EN FORESTVILLE, MARYLAND

3253 Walters Lane
Forestville, MD 20747
301.970.9259
www.regencypointeapts.com

¡Cada uno de nuestros apartamentos de 1, 2 & 3 dormitorios fueron recientemente renovados y diseñados teniendo en mente un estilo de vida lujosa!

Comodidades en el barrio, empleadores principales, y escuelas están muy cerca.

Sea que esté buscando un diseño espacioso para su familia, o un lugar comfortable para usted mismo, lo tenemos todo en una ubicación ideal.

Conductores y pasajeros viven pesadilla

Cientos pasan atrapados dos

Estuvieron más de 15 horas preocupados por la falta de comida, agua y combustible.

SARAH RANKIN Y MICHAEL KUNZELMAN
AP

Susan Phalen no comió, no tomó agua ni durmió mientras pasaba la gélida noche y la madrugada dentro de su vehículo detenido sobre la autopista interestatal 95 en Virginia. Meera Rao y su esposo estaban a unos 100 pies (30 metros) de una salida, pero no pudieron moverse en 16 horas.

El senador Tim Kaine se dirigía a Washington desde Richmond cuando un trayecto de trabajo aparentemente habitual se convirtió en un calvario de 21 horas o, como lo definió, "un proyecto de supervivencia".

La tormenta de nieve azotó desde el lunes la capital de la nación, obligando a cerrar oficinas gubernamentales y escuelas e incluso impidiendo el despegue del helicóptero del presidente Joe Biden.

Así fue como centenares de personas quedaron atrapados en la principal autopista de dirección norte-sur de la Costa Este de la nación bajo temperaturas gélidas, después de que la tormenta invernal frenó por completo la circulación y dejó a algunos conductores atascados hasta por 24 horas.

Los problemas comenzaron la mañana del lunes, cuando un camión quedó atravesado sobre la interestatal 95, desatando una reacción en cadena de varios vehículos fuera de control, dijo la policía estatal.

Eventualmente, los carriles en ambas direcciones quedaron bloqueados en un tramo de 64 kilómetros (40 millas) de la autopista entre Richmond y la capital del país en momentos en que caían 2 pulgadas de nieve por hora, todo un record en la presente temporada invernal en la región.

Cientos de conductores pasaron la noche en sus vehículos, preocupados por la falta de comida, agua y combustible, mientras las temperaturas descendían por debajo del punto de congelación. Una familia reportó que llevaban más de 18 horas sin comer.

No hubo reportes de heridos graves o decesos, pero los conductores ciertamente estaban frustrados.

"Nadie vino, es increíble", dijo Rao, quien viajaba el lunes por la noche rumbo a su casa en Burtonsville, Maryland, después de visitar a su hija en Carolina del Norte. "Estamos en el país más avanzado del mundo y ¿nadie pudo despejar siquiera un carril para que pudiéramos salir de este desastre?"

Esta foto enviada por Jennifer Travis, muestra desde su coche donde ella su esposo y su hija de 12 años estaban entre los cientos de automovilistas que esperaban desesperadamente por ayuda el martes 4 cerca de Stafford Viirginia.
FOTO: JENNIFER TRAVIS / AP

CONGRESISTA DE VIRGINIA PIDE ABRIR INVESTIGACION

La representante de Virginia, Abigail Spanberger, anunció que es necesario realizar "una revisión exhaustiva" de todo lo que sucedió durante la tormenta invernal que causó que cientos de personas se quedaran atrapadas durante mas de 24 horas en la I-95 en el interior de sus vehículos.

"Creo que cuando saquemos a la gente de la carretera de manera segura y todos puedan regresar a casa, espero y espero que haya [un] informe completo posterior a la acción sobre lo que sucedió aquí", dijo Spanberger.

Su colega del Senado, el senador Tim Kaine, fue uno de los conductores atascados en la interestatal.

La legisladora demócrata, que representa al séptimo distrito y parte del corredor de la I-95, dijo que ha escuchado de los electores sobre sus grandes desafíos para lidiar con el estancamiento.

Ella señaló "una miríada de factores" que contribuyeron al caos en la I-95, incluido el clima del fin de semana cuando la lluvia y la nieve cayeron rápidamente y se convirtieron en hielo durante la noche del lunes al martes.

"Entre los cortes de energía y la falta de capacidad para comunicarse con las personas en las carreteras, ha habido cortes de torres de telefonía celular", dijo.

Spanberger dijo que la revisión debe analizar lo que sucedió y la preparación para el futuro.

"¿Dónde estaban todos esos puntos de inflexión, dónde simplemente empeoró? ¿Y cómo podemos estar mejor preparados la próxima vez?", se preguntó.

Al día siguiente

No fue sino hasta alrededor de las 8:30 de la noche del martes que el Departamento de Transporte de Virginia pudo reabrir la interestatal. Las autoridades habían anunciado horas antes que todos los conductores varados ya habían salido de la autopista.

Funcionarios de transportes supervisaron posteriormente el retiro de los vehículos abandonados restantes y se aseguraron de que todo el tramo hubiera quedado despejado de nieve.

Mientras los conductores varados esperaban en sus vehículos, muchos de ellos publicaron mensajes de desesperación en redes sociales. Entre la medianoche y las 3 de la mañana, la circulación estuvo detenida por completo, informaron las autoridades estatales.

El gobernador Ralph Northam dijo que su equipo respondió durante la noche al enviar mensajes de emergencia para conectar a los conductores con personal de ayuda, y colaboró con autoridades locales para instalar los albergues de calefacción que fueran necesarios. Había cuadrillas que ayudaban a distribuir alimentos, agua y combustible.

Rao dijo que apagaron el motor de su auto al menos 30 minutos para conservar combustible y encendían la calefacción apenas lo suficiente para mantenerse calientes.

Tenían unas papas fritas, nueces y manzanas, pero Rao no quiso tomar agua porque tenía un esguince en el tobillo y no creía que pudiera caminar hasta el baño más cercano.

Finalmente, alrededor del mediodía, llegó un camión grúa que despejó algo de nieve, permitiéndoles a los Rao y a otros conductores circular en reversa y tomar la salida.

"Fue un mensajero de

bajo gélidas temperaturas en la I-95

días en la nieve en Virginia

Una grúa saca un remolque de la I-95 en dirección sur y hacia la Ruta 234 en Dumfries, Virginia. el martes 4. Cientos de automovilistas desesperados clamaron por ayuda el martes después de que una tormenta invernal paralizó el tráfico en Virginia y dejó a algunos conductores varados durante casi 24 horas bajo temperaturas gélidas a lo largo de un tramo intransitable de la interestatal. FOTO: PETER CIHELKA-THE FREE LANCE-STAR / AP

La nieve cae sobre la Casa Blanca en Washington DC, el lunes 3, mientras una tormenta de invierno hacia estragos en el área del Atlántico Medio. FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Una hilera de camiones inmovilizados por más de 16 horas en la I-95, cerca de Quantico y Fredericksburg, en Virginia, entre el lunes 4 y el martes 4. FOTO: CORTESIA

Dios", dijo Rao. "Literalmente se me salieron las lágrimas".

Extensos daños

- Cayeron entre 17 y 27 centímetros (entre 7 y 11 pulgadas) de nieve en la zona el lunes, según el Servicio Meteorológico Nacional.
- Miles de accidentes y vehículos estancados fueron reportados en el centro y norte de Virginia.
- Para las 3:30 p.m. del lunes, la policía local había respondido a más de 2.000 llamadas de auxilio en las carreteras, reportó el diario Free Lance-Star en Fredericksburg.
- Varias cámaras de vigilancia de tránsito se apagaron debido al apagón derivado de la tormenta, indicó el departamento de Transporte.
- Más de 281 mil clientes se quedaron sin luz el martes, según el portal poweroutage.us.
- "Nunca he visto algo así", expresó Emily Clementson, una camionera, a la emisora NBC Washington.
- Emily llamó a los camioneros a compartir cualquier agua y alimentos u otros suministros que tengan con los demás conductores, ya que es común que los camioneros tengan suministros extra de emergencia para casos en que queden varados.

GOBERNADOR RALPH NORTHAM DECLARA

Segunda emergencia en Virginia por otra nevada

REDACCION
WASHINGTON HISPANIC

El estado de emergencia fue declarado nuevamente en Virginia el miércoles, ante la aproximación de una segunda tormenta que debía arrojar más nieve apenas dos días después de que la región de DC todavía se está recuperando con las secuelas de una tormenta entre lunes y martes.

El gobernador Ralph Northam dijo que la tormenta, prevista para azotar desde el jueves 6 por la noche hasta el viernes 7 por la mañana puede traer hasta cuatro pulgadas de nieve en algunos lugares.

Algunas áreas seguían sin electricidad el miércoles después de que la tormenta derribara árboles en las líneas eléctricas.

Northam dijo que el estado de emergencia era necesario debido a la rapidez con que esta tormenta llega inmediatamente después de la primera .

"Tener dos episodios de nieve y clima helado seguidos hace que sea más probable que las comunidades necesiten ayuda adicional mientras continúan recuperándose de la primera ronda de nieve y hielo que rompieron árboles que vimos el lunes", dijo Northam.

El estado de emergencia permite que los jefes de las agencias del poder ejecutivo celebren contratos de servicios más fácilmente sin pasar por los procedimientos normales requeridos por el estado. Las exenciones emitidas por esas agencias se publicarán en sus sitios web.

MONTGOMERY COLLEGE
MAKE YOUR MOVE®

Hasta un 50% de ahorros en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción dual obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

100+ acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

100+ títulos y certificados

5 diplomas en línea cientos de clases en línea

Cursos de 7 y 15 semanas horarios flexibles

Facultad que apoya **17:1** proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

Maryland Health Connection

Nuestro deseo para este año nuevo: ¡que todos tengan cobertura médica!. La fecha límite es el 15 de enero y hay muchos ahorros disponibles.

Incluso las familias que tienen mejores ingresos puede acceder a descuentos y planes de calidad a un costo muy bajo, a través de Maryland Health Connection.

Si todavía no está inscrito para un plan de salud para este 2022, esta podría ser su última oportunidad. Inscribirse es muy sencillo, y puede hacerse en persona, por teléfono o por internet hasta el 15 de enero. Además, con mayores descuentos y ayuda financiera, el mercado virtual de seguros médicos del estado de Maryland hace que obtener una cobertura esté realmente al alcance de todos.

Muchísimos individuos ya se inscribieron a través de Maryland Health Connection y eligieron su cobertura entre una gran variedad de planes de las empresas de seguros más reconocidas con excelente cobertura en todo Maryland.

Solo tiene que ingresar al mercado de seguros estatal en MarylandHealthConnection.gov/es y comparar opciones: descubrirá que hay varias que se adaptan a sus necesidades... ¡y a su bolsillo! Tiene tiempo hasta el 15 de enero.

Este año se sumaron nuevas opciones a los ahorros y descuentos ya existentes que permiten que incluso las familias que tienen mejores ingresos puedan acceder a descuentos y planes de calidad a un costo muy bajo. Además, en Maryland, los adultos jóvenes entre 18 y 34 años cuentan con ahorros extra.

Solo tiene que consultar, nuestros expertos lo ayudarán a aprovechar al máximo sus opciones de ahorro.

¡Varios estados migratorios son elegibles!

"Queremos que todas las familias de Maryland descubran la nueva ayuda financiera disponible este año. Las compañías de seguros ahora ofrecen planes en más condados: esto significa que hay más opciones para todos, en todo el estado", declaró Michele Eberle, directora ejecutiva de Maryland Health Benefit Exchange.

Este es el momento de dar el paso, una pequeña acción hoy nos puede traer un año entero con la tranquilidad de saber que la salud de nuestros seres queridos está cubierta... con primas bajísimas, que pueden ser de hasta tan solo un dólar por mes. No espere, ya que la fecha límite es el 15 de enero, si deja pasar esta fecha podría tener que esperar un año entero para acceder a un plan privado.

Cabe aclarar que las personas elegibles para Medicaid pueden inscribirse durante todo el año.

Nuestro deseo para este 2022 es que más y más familias estén cubiertas con un plan de salud de calidad.

Por eso, nuestros expertos están listos para responder todas las preguntas y ayudar a los interesados en el proceso de inscripción, en inglés o en español.

Visite MarylandHealthConnection.gov/es para encontrar ayuda o llame gratis al centro de llamadas, 1-855-642-8572.

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

Condenable ataque al Capitolio de Washington

Centenares de asistentes a la marcha realizada el miércoles en el Mall Nacional cerca de la Casa Blanca tomaron las escalinatas del Capitolio de Washington. La turba ingresó a la fuerza a varias instalaciones de ambas cámaras después de doblegar una desordenada resistencia de la Policía del Capitolio. FOTO: SHAFKAT ANOWAR / AP

¡Fue una vergüenza!

No hubo palabras para calificar con exactitud lo que ocurrió la tarde del miércoles 6 de enero de 2021 fuera y dentro del Capitolio de Washington, considerado el símbolo más sagrado de la democracia en los Estados Unidos.

Hordas escalaron los muros colindantes con la sede del Congreso e ingresaron rompiendo puertas y ventanas colándose al interior del edificio legislativo luego de romper las barreras de las fuerzas de seguridad que extrañamente no mostraron una adecuada estrategia de defensa para estos casos de extrema violencia.

Al final resultaron cinco muertos, entre ellos una mujer que trató de ingresar a la fuerza al Capitolio y recibió un tiro. Por la noche del jueves 7 se conoció de una quinta víctima, Brian D. Sicknick, miembro de la Policía del Capitolio, quien había resultado herido tras ser agredido por los sediciosos.

El vicepresidente Mike Pence, segundo en la línea de sucesión presidencial, tuvo que ser evacuado del Capitolio por la policía, al igual que Nancy Pelosi, presidenta de la Cámara de Representantes.

A otros congresistas se les ordenó tirarse bajo sus asientos buscando preservarles la integridad física mientras se escuchaban disparos y gritos cercanos. La investigación de este caso continua un año después.

Demostrando que habían preparado minuciosamente el ataque, grupos de los sediciosos escalan los muros contiguos al Capitolio para burlar a la policía e ingresar a la fuerza a ese centro del poder legislativo. FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

ENERO

El presidente electo Joe Biden dirige un mensaje condenando los hechos vandálicos ocurridos dentro y fuera del Capitolio el miércoles 6. FOTO: SUSAN WALSH / AP

Congreso certifica victoria de Biden

Cerca de las 4 de la madrugada del jueves 7, horas después de los sangrientos disturbios causados por vándalos seguidores del presidente Donald Trump en el Capitolio, el vicepresidente republicano Mike Pence y la presidenta demócrata de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi, certificaron la votación del Colegio Electoral que proclamó la victoria del presidente electo Joe Biden.

Al final del jueves el presidente Trump reconoció su derrota y anunció una transición tranquila.

También ofreció reconciliación.

Los legisladores se reunieron en sesión conjunta para certificar la votación del Colegio Electoral de diciembre que fue favorable al demócrata Joe Biden por 306 a 232 votos electorales.

FEBRERO

Dream Act revive

Los Soñadores volvieron en febrero a tener una gran esperanza en que se apruebe el nuevo Dream Act 2021. Hasta ahora siguen esperando. FOTO: WASHINGTON HISPANIC

Después de ocho años de espera, los senadores Dick Durbin (demócrata de Illinois) y Lindsey Graham (republicano, de Carolina del Sur) hicieron renacer el plan de reforma migratoria enfocado en una legalización de centenares de miles de Soñadores, quienes llegaron de niños traídos por sus padres y que se quedaron en el país como indocumentados. Durbin y Graham integraron el llamado "Grupo de los Ocho", que en 2013 redactó y aprobó el proyecto que llevó el nombre de Dream Act (Ley Soñada).

La flamante versión recibió el nombre de Dream Act 2021, que también ofrece un trato especial para los beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS) y los trabajadores esenciales que no tienen estatus legal.

Sin embargo, hasta el momento no se alcanza un consenso bipartidista en el Congreso.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

DHS: Vacunación contra COVID-19 incluye a indocumentados

El gobierno, a través del Departamento de Seguridad Nacional (DHS), señaló el lunes, de manera explícita y concluyente, que se encuentra en vigencia la política de igual acceso de la vacunación contra el COVID-19 "para todas las personas que viven en el país "independientemente de su estado migratorio".

En una declaración emitida el lunes, el DHS incluso alentó a toda la población a vacunarse de acuerdo a las fases programadas establecidas por las autoridades de salud locales.

Añadió que la agencia y sus socios federales "apoyan por completo el acceso igualitario a las vacunas contra el COVID-19 y los centros de distribución de la vacuna para inmigrantes indocumentados".

"Es un imperativo moral y de salud pública asegurar que todas las personas que residen en los Estados Unidos tengan acceso a la vacuna", enfatizó el documento del DHS, una posición que se presenta diametralmente opuesta a la que existía durante la administración anterior del expresidente Donald Trump.

Personas hacen filas para verificar su cita y recibir la primera de dos dosis de la vacuna Pfizer para el COVID-19 en una clínica operada por Virginia Mason Franciscan Health. El antídoto se administrará a toda persona que viva en el país, sin importar su estado migratorio, recalcó el DHS. FOTO: TED S. WARREN / AP

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

MARZO

El presidente Joe Biden promulga el Plan de Rescate de los Estados Unidos en la Casa Blanca, la tarde del jueves 11 de marzo. FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Entregan primeros cheques de estímulo

El jueves 11, en la Oficina Oval de la Casa Blanca, el presidente Joe Biden promulgó el Plan de Rescate de los Estados Unidos por 1,9 billones de dólares, iniciativa enfocada en ayudar a que la nación derrote al coronavirus y a que la economía se recupere. M

illones de estadounidenses empezaron a recibir cheques directos de estímulo desde el fin de semana. El plan brindó hasta 1.400 dólares en pagos directos a la mayoría de las personas, así como un adicional por cada hijo.

"Esta ley histórica es acerca de reconstruir la columna vertebral de este país", dijo Biden al firmar el proyecto de ley en la Oficina Oval. Lo más destacado para muchos estadounidenses son las cláusulas que brindan hasta 1.400 dólares en pagos directos a la mayoría de las personas, así como un adicional por cada hijo. Asimismo, considera la extensión de la entrega de los subsidios de emergencia por desempleo de 300 dólares semanales hasta principios de septiembre.

ABRIL

Sheriff hispano a director del ICE

En una decisión llena de simbolismo, el presidente Joe Biden nominó a Ed González, jefe de policía del condado texano de Harris, para dirigir el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE), precisamente la agencia que se encarga de deportar a personas que están sin permiso en el país.

En este caso, el mandatario seleccionó a un experimentado funcionario policial que criticó duramente las políticas de inmigración del expresidente Donald Trump.

González, cuya jurisdicción como sheriff incluye la zona metropolitana de Houston, fue nominado el martes para ponerse al frente del ICE, una agencia que ha carecido de un director confirmado por el Senado desde 2017.

Tras su elección como jefe de policía en 2016, González cumplió un compromiso de campaña de retirar al condado de Harris de una asociación federal que autoriza a policías a aplicar las leyes de inmigración, poniendo fin a un acuerdo que existía desde 2008. Los convenios de ese tipo aumentaron de 35 a 150 durante la presidencia de Trump y un buen número de ellos correspondieron a Texas y Florida.

Ed González, como sheriff en un condado de Texas, se opuso a las redadas de inmigrantes durante el gobierno de Trump, argumentando que "la vasta mayoría de ellos no representan un peligro para Estados Unidos". Ahora ha sido nominado por el presidente Biden para dirigir el ICE. FOTO: CORTESÍA

Isabel Guzmán entra para apoyar pequeños negocios

Con una alta votación, de 81 a favor y solo 17 en contra, el Senado confirmó el martes a Isabel Guzmán como nueva directora de la Administración de Pequeños Negocios (SBA), convirtiéndose en la primera mujer hispana en el gabinete del presidente Joe Biden.

Como se ha producido en las anteriores nominaciones para otros cargos, la de Guzmán logró atraer el mayor número de senadores republicanos a la hora del voto. El senador demócrata Chuck Schumer consideró que Isabel Guzmán "no podría estar mejor preparada" para desempeñar la dirección de la SBA.

"Ella misma procede de una familia de pequeños empresarios ya que su padre tenía su propia clínica veterinaria", dijo y añadió: "ella además es una veterana de la Administración de Pequeños Negocios, ya que fue jefa adjunta de personal en la SBA durante el gobierno de Obama, y también acaba de terminar un período como funcionaria de alto nivel en la Oficina de Desarrollo Empresarial y Económico de California, ayudando a apoyar la quinta economía más grande del mundo".

Isabel Guzmán, fue confirmada por el Senado como nueva directora de la Administración de Pequeños Negocios (SBA) en el gabinete del presidente Joe Biden. FOTO: SUSAN WALSH / AP

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

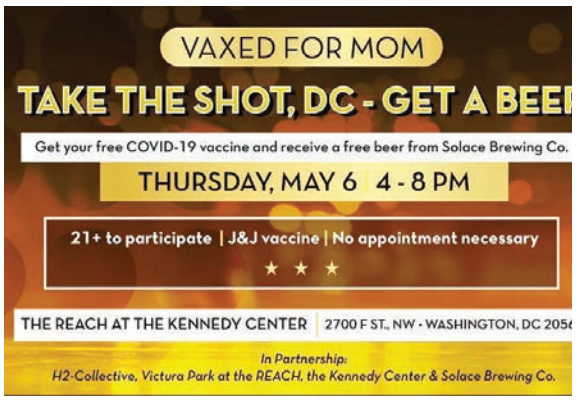
Seguros | Member Travelers Group

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

MAYO

Bonos de $ 100 y cerveza gratis por vacunarse en el DMV

Cerveza gratis en Washington DC; bonos de 100 dólares a empleados estatales en Maryland; donas gratis y hasta una oportunidad para ganar un vehículo todoterreno están a la mano en otras ciudades y estados. Y hasta marihuana, como se viene promoviendo en plena ciudad de Nueva York. Sitios en todo el país están ofreciendo varios incentivos para tratar de impulsar la campaña de vacunación en el país y conseguir que los estadounidenses escépticos o con poco interés se inoculen.



Quizás el que causa mayor atracción es el de Maryland, donde el gobernador Larry Hogan ha lanzado la iniciativa de un incentivo de 100 dólares a los empleados del gobierno estatal que decidan vacunarse contra el coronavirus.

$400 millones para viviendas asequibles en DC

La alcaldesa Muriel Bowser anunció que su presupuesto suplementario para el año fiscal 2021 (AF 21) agregará $ 150 millones al Fondo fiduciario de producción de viviendas y su presupuesto propuesto para el año fiscal 2022 (AF 22) contará con un récord al configurar una inversión de $ 250 millones en el Fondo Fiduciario de Producción de Vivienda (HPTF) para una inversión total única de $ 400 millones.

Con esta inversión de $ 400 millones, la alcaldesa Bowser ha recaudado $ 1 mil millones en el HPTF en su tiempo como alcaldesa.

El plan financiero también contará con fondos del Programa de Suplemento de Alquiler Local (LRSP) para orientar mejor los fondos a unidades profundamente asequibles en o por debajo del 30% del Ingreso Familiar Medio (MFI), o alrededor de $ 38,700 para una familia de cuatro. Juntas, estas inversiones entregarán 2,700 unidades de vivienda asequible durante los próximos dos o tres años, con hasta 1,100 de esas unidades profundamente asequibles.

Muriel Bowser, alcaldesa de DC, inspecciona recientemente las obras de construcción. FOTO: AP

Toda persona es valiosa y merece respeto...
Diga NO a la Violencia Doméstica!
Cualquiera puede ser una víctima.
La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.
No permita el maltrato!
En Mary's Center podemos ayudarle:
▪ Consejería
▪ Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
▪ Navegación de recursos y mucho más
Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.
No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.
Para más información, llame al:
202-748-2611.
Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares
Mary's Center
DC Department of Human Services

JUNIO

La lucha para que se ajuste el beneficio del TPS (estatus de protección temporal) al de residencia permanente no ha terminado, a pesar de la decisión de la Corte Suprema. El Congreso dirá la última palabra. FOTO: WASHINGTON HISPANIC

Corte Suprema falla contra "tepesianos"

La Corte Suprema de Estados Unidos falló por unanimidad (9-0) que miles de personas que residen en el país por razones humanitarias no pueden solicitar la residencia permanente.

La jueza Elena Kagan escribió en el fallo que la ley federal de inmigración prohíbe que las personas que ingresaron al país sin permiso y ahora están bajo el Estatus de Protección Temporal (TPS) soliciten "green cards" para quedarse en el país de forma permanente.

Grupos de defensa de los inmigrantes señalaron que se mantienen vigilantes y en pie de lucha, "hasta lograr la residencia permanente" para lo cual continuarán sus campañas y movilizaciones para presionar en ese sentido al Congreso y a la Casa Blanca

Nuervamente la Corte Suprema, por tercera vez, rechazó el martes la impugnación al programa de ley de salud pública más conocido como Obamacare. FOTO AP

Obamacare se mantiene

La Corte Suprema de Estados Unidos, aunque cada vez más conservadora en su conformación, rechazó el jueves el intento más reciente encabezado por los republicanos de acabar con la ley de salud pública conocida popularmente como "Obamacare", preservando con ello el seguro médico para millones de estadounidenses. Mediante una votación de 7-2, los jueces dejaron totalmente intacta la ley al fallar que Texas, otros estados liderados por los republicanos y dos particulares no tenían derecho a presentar su demanda ante un tribunal federal. El gobierno del presidente Joe Biden señala que 31 millones de personas cuentan con seguro de gastos médicos debido a la ley, que también sobrevivió a dos impugnaciones previas en la Corte Suprema.

Las principales disposiciones de la ley incluyen protecciones para personas con enfermedades preexistentes, una gama de servicios preventivos sin costo, la expansión del programa Medicaid -que asegura a las personas de bajos ingresos- y acceso a mercados de seguros que ofrecen pólizas subsidiadas.

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

JULIO

Magnicidio en Haití

El presidente de Haití, Jovenel Moïse (al centro), en una foto de archivo al cabo de una ceremonia realizada en 2018 en el Panteón Nacional en Puerto Príncipe, la capital del país. Moïse fue asesinado la madrugada del miércoles en su residencia privada por varios hombres armados. FOTO: DIEU NALIO CHERY / AP

Un grupo de hombres armados asesinó al presidente haitiano Jovenel Moïse e hirió a su esposa durante un ataque en su casa a primeras horas del miércoles 7, generando aún mayor caos en el país caribeño, ya asolado por la violencia de pandillas, una fuerte inflación y protestas contra un gobierno cada vez más autoritario.

El primer ministro interino Claude Joseph, quien confirmó el asesinato, dijo que la policía y el ejército tenían el control de la seguridad en Haití, el país más pobre del continente americano y cuyo historial de dictaduras y agitación política han obstaculizado desde hace mucho tiempo la consolidación de un régimen democrático.

Joseph se pronunció por una investigación internacional sobre el asesinato, dijo que deben efectuarse las elecciones programadas para este año y se comprometió a trabajar por igual con los aliados y oponentes de Moïse.

Cheque por cada hijo

Chuck Schumer, líder de la mayoría demócrata del Senado, da a conocer el jueves los beneficios del crédito familiar (Child Tax Credit) en el Capitolio de Washington. Los cheques, que se entregarán cada mes, empezaron a llegar desde ese día a las cuentas de millones de familias en toda la nación como parte del plan de alivio por el coronavirus. FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

Desde el jueves 15, unos 35 millones de familias empezaron a recibir depósitos, directamente en sus cuentas bancarias, por cada hijo desde recién nacidos hasta los 17 años. La única condición es que los padres hayan cumplido con pagar sus impuestos a la renta en los dos últimos años.

El crédito existía hasta que el presidente Joe Biden lo amplió por un año como parte del paquete de ayuda contra el coronavirus aprobado en marzo. Los pagos se hicieron mensualmente, hasta diciembre del 2021.

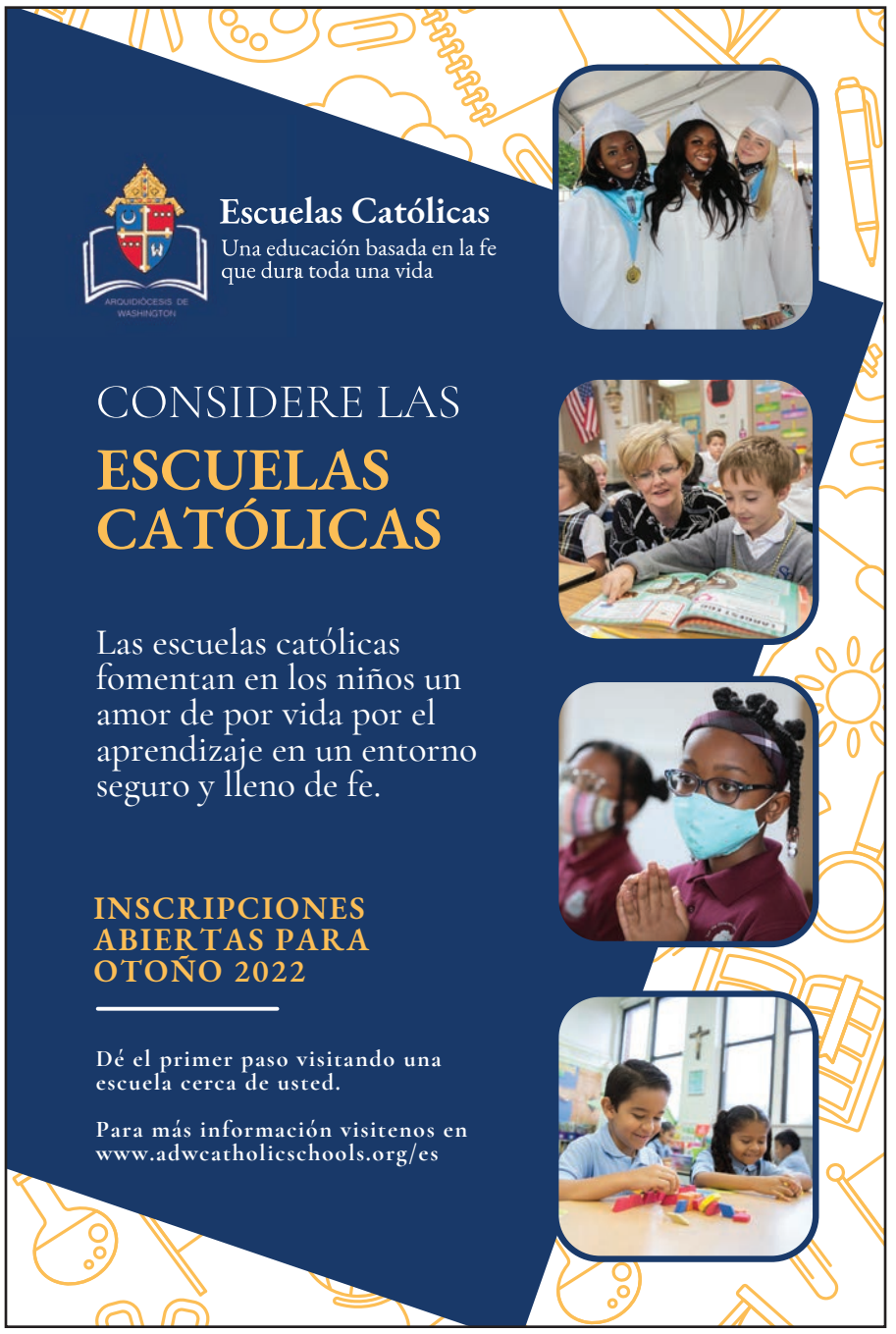
AGOSTO

Voluntarios atienden a un hombre herido cerca del lugar de la explosión mortal fuera del aeropuerto de Kabul, Afganistán, el jueves 26. FOTO: AP

Asesinan a 13 marines en Kabul

Un mortífero atentado suicida en las cercanías del aeropuerto de Kabul dejó un saldo de 13 militares estadounidenses muertos junto a más de 60 civiles afganos que buscaban ser evacuados del país, el jueves 26.

El presidente Joe Biden en un mensaje a la nación prometió vengar las muertes, y dijo a los extremistas responsables de los ataques que: "Iremos tras ustedes y los haremos pagar". Biden señaló que la filial del grupo Estado Islámico (Isis) en Afganistán era la responsable de los ataques que dejaron sin vida a 13 militares estadounidenses y a decenas de civiles afganos.



Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

SEPTIEMBRE

Miles de inmigrantes marchan hasta el Capitolio federal por las calles céntricas de Washington, DC, el martes 21, dos días después de conocerse la decisión de la "Parlamentaria del Senado", que se opone a darles un camino a la ciudadanía. Ellos juraron mantenerse "en pie de lucha". FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

Senado golpea plan migratorio

Los senadores demócratas no pueden utilizar su paquete de 3,5 billones de dólares que impulsa programas sociales y del clima para darle a millones de inmigrantes una oportunidad de obtener la residencia permanente y después naturalizarse estadounidenses, anunció el domingo Elizabeth MacDonough, la parlamentaria del Senado.

La decisión de la encargada apartidista de interpretar las normas del Senado afecta severamente las esperanzas de implementar cambios que permitan a varias categorías de inmigrantes, entre ellos los Soñadores (dreamers), los beneficiarios del TPS y los trabajadores agrícolas así como los trabajadores esenciales, obtener la residencia permanente y posiblemente naturalizarse.

OCTUBRE

Primera hispana dirige MOCA

En una sorpresiva decisión, la alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, promovió a Jackie Reyes desde su anterior posición de Directora de la Oficina de Asuntos Latinos de la Alcaldesa (MOLA) a la de Directora de la Oficina de Asuntos Comunitarios de la Alcaldesa (MOCA).

Es la primera vez que un hispano o hispana llega a ese alto cargo, que agrupa a todas las oficinas de asuntos de los asiáticos, de los afrodescendientes, de los afroamericanos, de las mujeres y de los veteranos, entre otras, que representan a las diversas comunidades residentes en el Distrito.

"Es como la oficina de MOLA multiplicada por once", expresó Jackie Reyes, nacida en El Salvador.

Jackie Reyes (izq.) asiste el jueves al evento Noche Latina, su última actividad como directora de Asuntos Latinos de la Alcaldesa (MOLA) antes de asumir el cargo de directora de la Oficina de Asuntos Comunitarios de la Alcaldesa (MOCA) Muriel Bowser. FOTO: CORTESÍA

17 mil niños en cuarentena

Estudiantes en una escuela pública de Howard, en Maryland, donde casi 2 mil alumnos pasaron periodos de cuarentena por contagio o haber tenido un contacto con niños que dieron positivo al coronavirus. Es el segundo condado en número de alumnos que pasaron cuarentenas, después de Prince George's. FOTO: CORTESÍA

De acuerdo a recientes estadísticas, en las escuelas de Maryland se contabilizaron –desde que empezó el año académico hasta los primeros días de septiembre-, más de 17 mil casos de estudiantes desde Kindergarten al grado 12, que debieron pasar un periodo de cuarentena por haber sido contagiados o tenido un contacto cercano con un caso relacionado con la pandemia del coronavirus.

A ellos se suman unos 800 miembros del personal de maestros y empleados que fueron enviados a sus casas por la misma razón.

Las autoridades advirtieron que el número de alumnos con infecciones conocidas o en cuarentena representa menos del 3 por ciento de los 882 mil matriculados en el sistema de escuelas del estado.

El condado de Prince George's tuvo el número mayor de alumnos en cuarentena, más de 3 mil hasta la última semana de septiembre. Lo sigue el condado de Howard, con cerca de 2 mil estudiantes.

CLASES DE INGLÉS PARA ADULTOS

• Alexandria
• Annandale
• Arlington
• Centreville
• Chantilly
• Clifton
• Fairfax
• Falls Church
• Manassas
• Reston
• Springfield
• Vienna
• Washington, DC

Se requerirá una donación de sólo $40 en la mayoría de localidades y en otras gratis para el semestre de enero a abril

*Cuidado de niños sólo en algunas localidades

Para mayor información sobre los días y horas de matrícula:
Visítenos a través del internet: www. ESLIM.org
ó llame al (703) 841-0292

Lo que deja el 2021 Washington Hispanic

NOVIEMBRE

El gobernador electo de Virginia, Glenn Youngkin, saluda antes de pronunciar su discurso en una "fiesta de la victoria" en la madrugada del miércoles 3 en Chantilly, Virginia, después de haber derrotado sorpresivamente al demócrata Terry McAuliffe. FOTO/: ANDREW HARNIK / AP

Republicano Youngkin gana en Virginia

Con las mismas armas de los demócratas –tener un candidato joven y una vicepresidenta afroestadounidense que es además inmigrante-, Glenn Youngkin ganó el miércoles de madrugada las elecciones a gobernador de Virginia realizadas el día anterior, para convertirse en el primer republicano que obtiene un puesto electo del estado en 12 años.

"Juntos cambiaremos la trayectoria de este estado", dijo Younhkin a sus seguidores que celebraban la victoria en un hotel en Chantilly, Virginia. Cuando se dio por decidida la votación, en torno a las 00:45, en la sala resonó con una estruendosa ovación.

Cambio de timón en Mary's Center

El Dr. Elliott dirigió la creación de los servicios clínicos de los centros de salud comunitarios de Mary's Center, incluido su modelo de telemedicina. FOTO: CORTESÍA

Después de una extensa búsqueda a nivel nacional, la junta directiva del Mary's Center anunció en la primera semana de noviembre al Dr. Tollie B. Elliott, Sr. como su nuevo director ejecutivo, cargo que asumió a partir del 1 de enero de 2022.

Elliott ha sido el director médico de Mary's Center desde 2015. Sucede a María Gómez, la legendaria fundadora y directora ejecutiva de la organización, que se retira a finales de 2021 tras 33 años de abnegado y productivo servicio.

El Dr. Tollie B. Elliot, quien desempeñó el cargo de director médico de las clínicas comunitarias Mary's Center, debía asumir en enero la dirección ejecutiva de la organización, según se programó.

"El Dr. Elliott ha demostrado ser un líder compasivo y capaz una y otra vez a lo largo de estos últimos años, y estoy encantada con la decisión de la Junta", dijo María Gómez, quien nació en Colombia.

"Ya es muy querido por la comunidad del Mary's Center, y sé que el Dr. Elliott prosperará en este nuevo papel mientras dirige la organización hacia arriba y hacia delante", añadió.

DICIEMBRE

Los cuerpos de las víctimas fatales son colocados en bolsas a un lado de la carretera después del accidente de un camión de carga cargado de migrantes en una carretera de Tuxtla Gutiérrez, estado de Chiapas, México, el jueves 9. FOTO: AP

Mueren 56 migrantes rumbo a EEUU

Mientras intentaban recuperarse tendidos en camas de hospital, los sobrevivientes del accidente que mató a 56 migrantes e hirió a más de un centenar -varios de ellos de gravedad- en el sur de México tenían muy claro que la diferencia entre la vida y la muerte fue su ubicación dentro del vehículo.

"Los que murieron fueron los que iban pegados a los muros del tráiler", dijo un joven guatemalteco que estaba siendo tratado por una fractura en un brazo en un hospital local. Quedaron aplastados entre los hierros de la caja.

Los que iban en el centro se salvaron, protegidos por los cuerpos de sus compañeros cuando el contenedor volcó en la carretera. Cuando el enorme camión chocó con la base de un puente peatonal de acero el jueves por la tarde cerca de Tuxtla Gutiérrez, la capital del estado de Chiapas, todo se transformó en un cúmulo de gritos y sangre, comentó el joven.

Había, según su recuento, unos 250 migrantes a bordo. El joven dijo que el conductor del camión entró en una curva cerrada a gran velocidad y perdió el control.

Por orden de la Corte Suprema

El Salvador reabre caso de 6 jesuitas asesinados a tiros

SAN SALVADOR, EL SALVADOR
AP

La Corte Suprema de Justicia de El Salvador ordenó el miércoles que se reabra el caso de la masacre de seis sacerdotes jesuitas y sus colaboradoras. El asesinato fue perpetrado por un comando del ejército salvadoreño durante la guerra civil que asoló la nación centroamericana hace más de tres décadas.

El 8 de septiembre de 2020, dos de los tres magistrados de la Sala de lo Penal de la Corte establecieron que no debería de investigarse a los autores intelectuales de la matanza y decretaron el sobreseimiento definitivo. Después de conocer la resolución, en diciembre, el Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) presentó una denuncia ante la fiscalía contra los magistrados José Roberto Argueta Manzano y Juan Manuel Bolaños Sandoval por negarse a reabrir el caso, pero no se le había dado tramite.

El nuevo fiscal general, Rodolfo Delgado, pidió en noviembre a la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema que anulara el fallo de la Sala de lo Penal y que ordenara la reapertura del caso.

Delgado sostuvo que la resolución vulneraba la seguridad jurídica y el acceso a la verdad y la justicia, al declarar la nulidad en el proceso contra los supuestos autores intelectuales, entre los que se señala al expresidente Alfredo Cristiani (1989-1994), el general René Emilio Ponce, ya fallecido, el general Juan Rafael Bustillo y el coronel Inocente Montano. Este último ya fue condenado por un tribunal de España.

Al conocer la resolución de la Corte Suprema del miércoles, Delgado celebró la decisión en Twitter. "El caso será reabierto. Vamos a perseguir a los responsables, para lograr justicia ante estos viles asesinatos", escribió.

Los féretros de cuatro de los seis sacerdotes jesuitas asesinados el 16 de noviembre de 1989, en una ceremonia litúrgica de cuerpo presente después del horrendo crimen. El ama de llaves de los sacerdotes y su hija también fueron asesinados. FOTO: PRENSA GRÁFICA / AP

Desde noviembre de 2017, después de que la Corte Suprema declarara inconstitucional la ley de amnistía general para la consolidación de la paz de 1993 que impedía que se procesara a los involucrados en crímenes de guerra, la comunidad jesuita salvadoreña ha estado batallando para que se permita la reapertura del juicio.

En marzo de 2019, la Cámara Tercera de lo Penal de San Salvador le ordenó al Juzgado Tercero de Paz la reapertura del juicio contra un grupo de militares señalados por su presunta participación en la matanza, pero los abogados presentaron recursos para evitar el proceso llevando el caso hasta la Corte Suprema.

Los jesuitas insisten en el esclarecimiento de la autoría intelectual, que se investigue la participación de los militares y del mismo expresidente Cristiani.

En un juicio considerado poco transparente, el coronel Guillermo Benavides, dos tenientes y cinco soldados del batallón Atlácatl fueron procesados por la matanza, pero en 1991 un jurado absolvió a siete de los acusados. Benavides y el teniente Yusshy Mendoza fueron condenados, pero fueron beneficiados en 1993 por una amnistía promovida por Cristiani. Un informe de la Comisión de la Verdad de Naciones Unidas que investigó y documentó la masacre, responsabilizó a los altos mandos militares del asesinato de los jesuitas.

Lo hizo donante anónimo, aseguran

Haití: Se pagó rescate para liberar a misioneros

PETER SMITH
AP

Una persona no identificada pagó el rescate para liberar a tres misioneros que fueron secuestrados por una pandilla en Haití, con un acuerdo que se suponía resultaría en la liberación de los 15 rehenes restantes a principios del mes pasado, confirmaron trabajadores de la organización religiosa a la que pertenecen los misioneros.

La persona que realizó el pago no pertenece a los Ministerios de Ayuda Cristiana, con sede en Ohio, y los trabajadores aseguran que no saben de quién se trata o cuánto dinero le pagó al grupo delictivo, que en un principio exigió un millón de dólares por cada rehén.

Aseguran que, debido a conflictos internos, el grupo delictivo se retractó de su compromiso inicial de liberar a todos los rehenes y sólo soltó a tres de ellos el 5 de diciembre.

Los relatos de exrehenes y otros miembros del personal de Ministerios de Ayuda Cristiana, los cuales fueron grabados en recientes pláticas con grupos religiosos, representan la primera vez que la organización admite públicamente el pago de un rescate en algún momento desde que 16 estadounidenses y un canadiense fueron secuestrados en Haití el 16 de octubre.

Funcionarios de la organización religiosa reconocieron durante una conferencia de prensa el 20 de diciembre que un interesado no perteneciente al grupo se ofreció a cubrir el monto del rescate, pero en ese momento se rehusaron a revelar el pago.

En declaraciones posteriores, los funcionarios señalaron que el grupo se rehusaba a pagar un rescate basándose en sus principios, aunque ofrecieron despensas que los secuestradores rechazaron. Eventualmente, Ministerios de Ayuda Cristiana aceptó la oferta de un tercero de negociar con el grupo criminal.

Personas no identificadas suben a un vehículo que parte hacia el aeropuerto desde la sede de Christian Aid Ministries en Titanyen, al norte de Puerto Príncipe, Haití, el 16 de diciembre de 2021, después del rescate de doce misioneros secuestrados durante dos meses. FOTO: ODELYN JOSEPH / AP

"Durante todo esto, Ministerios de Ayuda Cristiana sostuvo una política de no pagar rescate", dijo Philip Mast, miembro del comité ejecutivo del grupo, durante una reciente plática en la iglesia menonita Monte Moriá en Crossville, Tennessee.

Pero "hubo un donante que se ofreció a llevar las negociaciones y lidiar con la situación, así que aceptamos esa oferta", continuó. "Sí, se pagó un rescate, pero no creo que (los miembros de la pandilla) tuvieran la intención de liberar a los rehenes".

Los relatos de Mast y otros miembros de la organización, a los que The Associated Press tuvo acceso esta semana, se encuentran archivados en PlainNews.org, una fuente noticiosa en internet para grupos anabaptistas conservadores, como menonitas, amish y la Iglesia de los Hermanos, que son la base de los miembros y seguidores de Ministerios de Ayuda Cristiana.

GUIA farándula
Washington Hispanic
7 de enero del 2022 www.washingtonhispanic.com Editor:Nelly Carrión

FOTOS:CORTESIA

Camilo y Eva Luna los artistas mas completos del Año 2021

NELLY CARRION
WASHINGTON HISPANIC

Cada año que pasa, nos queda más claro el poderío que tienen los artistas que logran imponer su musica .

Con la nueva tendencia en las redes sociales la música juega un papel importante , pero hay quienes todabia escuchan su emisora favorita.

Este 2022 promete ser grandioso para muchos artistas a nivel internacional y tambien local .

Solo que para triunfar el mercado esta cada dia mas complicado y hay que ser muy original para destacar con nombre propio.

No solo por sus canciones, sino por lo buenos influencers que son y porque mueven a toda una legión de seguidores allá donde van.

Este año que paso fue sin duda la Estrella para Camilo quien junto a su esposa Eva Luna Montaner lograron calar hondo en el gusto del publico.

Se entiende que seguiran apoderados de las redes . con mucho éxito este año!

Si por algo destacan especialmente Camilo y Evaluna, además de sus colaboraciones juntos, es por

lanzar mensajes de bienestar emocional.

Como decíamos, la salud mental es súper importante y así lo han hecho saber a sus seguidores, su 'Tribu', multitud de veces. Recientemente nos hacían saber que acuden a terapia y les ha funcionado. Mensajes positivos y sanos como los suyos son necesarios.

Ahora si lo que quiere es ser una fantástica influencer en 2022.

Tienes que tratar de no copiar lo que ya estan haciendo en plataformas digitales, sino que tienes pensar en algo original y creativo que llegue a las personas sin plagiar.

Me atrevo a decir que TikTok es ideal para eso.

Un ejemplo es la artista Española Aitana quien lucha por el empoderamiento de la mujer y después con otros temas de rotundo éxito como 'Mon Amour Remix' con Zzoilo, que ha llegado bien lejos: hasta París y sin dejar de cruzar fronteras.

Cualquier mensaje que Aitana lance en redes, así como en sus letras y sus bailes, se convierte en viral en tiempo récord.

Hace tan solo unos días, recibío un gran premio: disco de oro junto a Pablo Alborán, Aitana por vender más de 20.000 copias de 'Llueve sobre mojado' y en plataformas digitales ya reúne a cerca de tres millones de oyentes mensuales.

Increíble cuánto ha ido creciendo como artista y, a su vez, como influencer superando ya los 100 mil seguidores en Instagram. Apostamos fuerte por él.

Suerte a todos los artistas para el 2022 .

Los que pasaron a mejor vida en el 2021

FOTOS: CORTESIA

WASHINGTON HISPANIC

El año que se fue tuvimos también la pérdida de varios famosos, una de las mas sentidas fue la de el Charro de Huentitán, Vicente Fernández quien seguirá siendo el rey por décadas.

Igualmente se sintio la muerte de Carmen Salinas la legendaria aventurera que nos dejó uno de los mejores legados en el teatro y televisión Mexicana.

Tambien fallecieron , Lucia Guilmáin una de las mejores villanas de telenovelas, Cepillin el payaso que marco toda una época en México.

Sammy Peréz el famoso comediante que nos enternecía con su carisma, Octavio Ocaña que en su papel como Benito Rivers nos sacó muchas risas.

Enrique Rocha uno de los villanos más recordados no solo por su actuación sino por su inigualable voz.

Tragedia en el mundo de Hollywood

La tragedia en el set de filmación de Rust donde el actor Alec Baldwin, sin darse cuenta que el arma de utilería que cargaba tenía municiones reales, accidentalmente disparo al director, y la directora de fotografía perdió la vida, la situación aún sigue en investigación.

La mejor Noticia

Una de las noticias que alegro a muchos, fue que Britney Spears por fin ganó su libertad, después de 13 años de estar bajo la tutela de su padre la cantante ahora puede disfrutar libremente de su dinero y su vida.

Otro de los impactantes cambios que hubo fue el de la cantante Adele que no solo nos sorprendió con su cambio físico, sino también con un nuevo disco llamado 30 donde nos prometió que tendríamos una serie de emociones y momentos para bailar.

FOTO: CORTESIA

El futbolista Messi ha dado positivo en coronavirus, lo que ha provocado que no pueda volver a entrenar con su equipo hasta superar la enfermedad. FOTO: CORTESIA

Los famosos que dieron positivo al Covid-19

Los reyes de Suecia, Ana Obregón, Mikel Arteta, Plácido Domingo, Dabiz Muñoz, Carlos de Inglaterra... son algunos de los famosos que ya han pasado por esta enfermedad.

El coronavirus ha afectado a millones de personas en todo el mundo, entre ellos, políticos como Irene Montero, y actores como Tom Hanks o futbolistas como Ezequiel Garay. Pero desgraciadamente la lista se incrementa cada día, al igual que los datos de toda España. A pesar de la alta tasa de vacunados que existe en estos momentos, los contagios siguen produciéndose, haciendo que muchos continúen padeciendo algunos de sus síntomas.

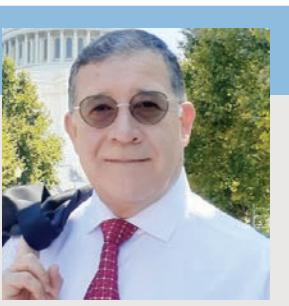
La nueva variante Ómicron ya ha llegado a nuestro país y comienza a afectar a algunos de nuestros famosos, entre ellos a Tania Llasera que ha confesado que ha dado positivo en esta nueva variante, por lo que ahora le toca pasar unos días confinada en casa mientras se recupera de esta enfermedad.

Pero ella no ha sido la única que ha terminado sufriendo las consecuencias de esta pandemia. Desde Antonio Banderas hasta Sergio Ramos o Salma Hayek, son muchos los famosos que han reconocido haber sufrido los síntomas de esta enfermedad que consigue propagarse con mucha facilidad. Unos lo han pasado con más síntomas y otros han confesado ser unos afortunados por no haber padecido ningún tipo de dolencia durante el tiempo que han tenido que permanecer aislados.

Sin embargo, también están aquellos que desgraciadamente no han logrado superar este problema de salud que cada vez afecta a un mayor número de personas. Desde Lucía Dominguín hasta Carlos Falcó, te contamos todos los famosos españoles que han fallecido a consecuencia de esta dura enfermedad.

Casi el 60%
de los pacientes
que esperan por un
donante provienen
de comunidades
multiculturales.
Inscríbase como donante de órganos y tejidos.
DONE VIDA
eco
Cada Comunidad Tiene Oportunidad
DonateLife.net/ECHO

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista



Adiós, queridos lectores de «La Ventana Cultural», adiós

Hace más de un año se inauguró «La Ventana Cultural», donde se han ventilado aportes, legados y propuestas estéticas de novelistas, cuentistas, poetas, pintores, fotógrafos, artistas y una gama de arte producido por latinos en Los Estados Unidos de América, pero también desde otras latitudes.

Al inicio de la Columna se compartieron reflexiones y comentarios sobre la sorpresa y temor que nos provocó el COVID-19 y luego «La Pandemia», y también se meditó sobre la nueva manera de vivir y cómo la virtualidad se imponía como la nueva realidad. Teníamos que entender y comprender los cambios de vida y ahora sabemos que llegaron para quedarse.

Ahora y después de hacer un recuento de la faena desempeñada en el 2020 y 2021, ha llegado el momento de cerrar «La Ventana» y traspasar la puerta y salir de casa para experimentar nuevos caminos y tener la libertad de imaginar mis molinos de viento o buscar joyas para mi Dulcinea. La vida tiene ciclos y así debe entenderse, para poder renacer ad infinitum.

En el camino supe que tenía una lectora asidua de mis columnas y por eso deseo patentizarle mi reconocimiento y reiterarle mi alta estima, además de agradecerle un donativo de libros en español, los cuales conservo con añejo respeto. ¡Gracias Ana María Delgado!

En el mismo sentido, cada semana he recibido de parte del señor Hugo Dávila Pozzuoli, una retroalimentación sobre mis críticas literarias, comentarios, reseñas, crónicas o piezas inéditas propias. La precisión y escrupuloso cuidado de su redacción provocó que, así como publicaba esperaba con ansias ese aporte de quien es profesional de la tecnología. Mayor razón para admirar su agudeza y perspectiva sobre cuestiones humanísticas.

No puedo partir, sin antes mencionar a la Dra. Jeannette Noltenius, quien es un dinamo en la actividad cultural en Washington DC y mucho más allá, creando vínculos que sobrepasan fronteras de todo tipo y por ser un poderoso ejemplo positivo de amor, disciplina y compromiso social y profesional, le deseo los mejores éxitos de su valiosa gestión en «La Casa de la Cultura El Salvador».

Finalmente, agradezco a la directora del «Washington Hispanic newspaper» Nelly Carrión, por su generoso apoyo y hoy que le he explicado mis razones para iniciar un nuevo camino, he encontrado comprensión, bondad y reiteración de que siempre tendré un espacio disponible para publicar cuando lo desee. Mi deuda moral al periódico viene desde mis primeras publicaciones en USA, en el 2004.

Y ya como afectuosa despedida, agradezco a todos en general y son ustedes los que sumarán opiniones para saber, algún día, si los desvelos, dedicación y pasión aplicada a cada columna, logró su cometido y si valió la pena.

Muchas de las columnas fueron replicadas en otros periódicos y medios alternativos, a quienes se les reconoce y agradece. Y por la difusión y la tecnología, los personajes que formaron parte de las columnas, han quedado expuestos para el que desee conocer más de ellos y ellas: Ani Palacios, Juana M. Ramos, Alfredo Del Arroyo, Luis Fernández-Zavala, Rubén Darío y Francisco Gavidia.

Clorinda Matto de Turner, Rocío Uchofen, José Vladimir Monge, Sofía Estévez, Mario Ángel Escobar, Luz Stella Mejía Mantilla, Ricardo Ballón, Bessy Blanco, Salvador Juárez, Edgar Iván Hernández, Carlos Parada y César Vallejo. Lucrecia Forsyth, David Camero, Muriel Hasbun, Alex Marchand, Martivón Galindo, Katya Romero y Oscar Mauricio González.

Ernesto Sábato, Gustavo Flaubert, Miguel de Cervantes, Alfredo Carranza, Ramón Jiménez, Quino Caso y su Mafalda, Ludwig Van Beethoven, Linda Karen Quiñonez, Carmen Álvarez Basso, Fernando Oleas, Sofía Elescano Revelo y Lilo Gonzalez, Nicolás Shi, Elmer Romero, Miguel Ángel Servellón Guerrero, Alonso Cueto, Franz Kafka y Vincent Van Gogh.

Dr. Ezio Neyra y la Biblioteca Nacional del Perú, el Museo de Arte Contemporáneo de Lima -MAC-, el Museo Americano de la Poesía en Washington DC. Y se promovió el X Maratón de Poesía y Narrativa 2021 «Salud y Literatura», la Revista Oportunidad y Cultura y el Teatro de La Luna.

**Magister en Literatura Hispanoamericana, escritor, Abogado y Notario salvadoreño.*

16A | cultura | Viernes 8 de enero del 2021 | WASHINGTON HISPANIC

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

La palabra como brújula en la vida y obra de Sofia Estévez

WASHINGTON HISPANIC | Viernes 19 de marzo del 2021 | cultural | 17A

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

El niño volador

18A | cultura | Viernes 12 de marzo del 2021 | WASHINGTON HISPANIC

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

«Máxima Poética», obra póstuma de Salvador Juárez, el poeta del pueblo

18A | cultura | Viernes 30 de julio del 2021 | WASHINGTON HISPANIC

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

En el Bicentenario de Perú, una reflexión

18A | cultura | Viernes 27 de agosto del 2021 | WASHINGTON HISPANIC

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

Comunidad Latina, cultura y arte en la voz de Martivón Galindo

WASHINGTON HISPANIC | Viernes 3 de septiembre del 2021 | cultural | 19A

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

Yo, Centauro: una manera de pensar la vida

Herencia Hispana 2020

VENTANA CULTURAL · Grego Pineda · Columnista

Mafalda por siempre, Gracias Quino

DC Water #160100
Small Diameter Water Main Replacement 12 C
Washington, DC

Scope of Work: The project consists of small diameter water mains, associated valves and appurtenances at various locations in the Washington, DC.
Bids due to Anchor 2/2/2022 COB. We highly encourage qualified MBE/WBE firms to submit pricing.

Subcontracting Opportunities Include: Water main and services, trucking, aggregates, asphalt paving, mill and overlay, concrete restoration, survey and engineering.

For further information, please contact Ben Custead at
202.269.6694; estimating@anchorconst.com
Anchor Construction is an equal opportunity employer

FAÇADE ENERGY MODELER/ASST PROJECT MANGER

1 Perm F-T Position is open & available at Glass Project Resource Inc, located at 22365 Broderick Dr., Ste. 300, Sterling, VA 20166, M-F 8:00 a.m. – 5 p.m..
Conduct heat transfer simulations & analysis using LBNL/WGD programs; Model & prepare thermal reports; analyze heat transfer effects & prepare reports on structural loading using Cbeam/Hilti; review drawings & construction to ensure compliance with plans & specs; review & modify plans with CAD software; prepare proposals, take-offs and RFIs; conduct site visits; prepare and track punch list/closeout docs; organize procurement activities & installation schedules; Requires Bachelors in Mechanical Engineering; working knowledge of CAD; LBN-Therm; LBNL-Window, Hilti Profils, Cbeam; and Window Glass Design (WGD); competency in Microsoft Office Suite apps; competency in statics and thermal analysis; OSHA certified, preferred. Prevailing wage offered, along with standard corp. benefits and gym membership.

To apply, mail Curriculum Vitae; copy of Degree and transcripts to Laura Wempe, at the above address, listing job #JIEng.

FOTO:CORTESIA

Cómo protegerse del contagio de la variante ómicron

SALUD
AARP/ WH

En cuestión de días, la nueva variante de ómicron pasó de causar una pequeña cantidad de casos de COVID-19 en Estados Unidos a convertirse en la versión dominante del virus, con lo que dejó atrás a la variante delta.

Y si bien no hay un momento apropiado para la llegada de una variante altamente contagiosa, ómicron surgió en un momento especialmente malo: el comienzo de la temporada festiva, cuando muchas personas en el país viajan y se reúnen con familiares y amigos.

Los investigadores se están apresurando a conocer más sobre la nueva variante que está causando un aumento en los casos de COVID en todo el país, incluida la forma en que podría afectar la salud de los adultos mayores de 50 años y las poblaciones en riesgo de complicaciones por una infección por coronavirus. La Dra. Rochelle Walensky, directora de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), habló con AARP sobre qué esperar durante esta nueva era de ómicron y cómo protegernos mejor ante la llegada de lo que podría ser otro invierno difícil.

El riesgo de que las pruebas de detección de COVID-19 sean positivas sigue siendo mucho menor para las personas que están completamente vacunadas, en comparación con las que no están vacunadas.

Hemos comenzado a ver datos que indican que nuestras vacunas continúan funcionando contra ómicron, pero no tan bien, por lo que estamos realmente alentando a las personas a optimizar su vacunación y su protección con las vacunas de refuerzo. Con más mutaciones, la variante de ómicron va a requerir un nivel más alto de respuesta inmunitaria; un nivel más alto de protección.

Creemos realmente que con la vacuna de refuerzo, vamos a tener una protección bastante buena contra las enfermedades graves y la muerte. Nuestros datos actuales demuestran que es 20 veces más probable que mueras de COVID si no estás vacunado, en comparación con si tienes los refuerzos, por lo que realmente estamos alentando a las personas a que reciban los refuerzos.

Anticipamos que vamos a ver más y más infecciones posvacunación relacionadas con ómicron. Continuamos animando a las personas a usar una mascarilla en espacios cerrados públicos — incluso si están vacunadas y han recibido los refuerzos— porque ese nivel adicional de protección, además de la mascarilla, debería ayudar a prevenir el contagio en general.

Ahora bien, si resulta que eres una de esas personas que recibieron la vacuna de refuerzo y se infectaron, te diría que te comuniques con tu proveedor de atención médica, porque pueden aconsejarte sobre tus síntomas y tus riesgos subyacentes. Tenemos cosas como anticuerpos monoclonales que tu proveedor podría querer ofrecerte si te enfermas.

|| Pág. 2 SALUD

...Cómo protegerse del contagio de la variante ómicron

No tenemos ninguna razón para creer que necesariamente necesitas actualizar tu mascarilla en este momento. Nuestras recomendaciones siguen siendo que todas las personas de 2 años o más deben usar una mascarilla en espacios cerrados públicos. En nuestro sitio web, siempre hemos dicho que una buena mascarilla es una que tiene dos o más capas, que es lavable, que cubre la nariz y la boca completa y cómodamente, y que tiene un alambre para la nariz que evita que entre el aire.

Si las personas tienen interés en actualizar su mascarilla a una KN95 o N95, creo que eso estaría bien; no nos oponemos. Pero lo que yo diría es que si realmente deseas poder mantener la mascarilla puesta, debes asegurarte de que sea lo suficientemente cómoda para mantenerla ajustada, y eso puede ser más difícil de tolerar durante largos períodos de tiempo. Yo tomaría en cuenta ese cambio. Una mascarilla N95 que usas la mitad del tiempo no es tan bueno como una mascarilla cómoda que puedes usar todo el tiempo.

FOTO:CORTESIA

Estamos animando a las personas a usar estas pruebas en casa antes de que se reúnan; son realmente excelentes para la detección de casos asintomáticos. Si las personas no tienen síntomas, la prueba te brinda más tranquilidad cuando te das cuenta de que eres negativo para COVID. No son infalibles, no son tan precisas como las pruebas PCR [Reacción en cadena de la polimerasa], pero te dan una indicación muy buena de tu estado.

Si estás haciendo una prueba rápida y no tienes síntomas y resulta positivo, animamos a las personas a que se sometan a una prueba PCR. Y esa es una señal de que no deberías estar en reuniones de grupo; debes estar aislado hasta que tengas esa prueba PCR para confirmar si tienes COVID. Estas pruebas realmente te permiten asegurarte de que estás protegiendo a los demás mientras se reúnen.

Todavía no lo sabemos. Lo que diré es que, incluso en parte de la oleada delta, vimos hospitales en áreas del país llenos a capacidad o más. Por lo tanto, es probable que esto dependa de la región.

Desde el punto de vista de la COVID-19, la mejor manera de permanecer fuera del hospital es vacunarte y recibir tu refuerzo. Las personas no vacunadas tienen 12 veces más probabilidades de ser hospitalizadas que las personas vacunadas.

En términos de atención urgente o de emergencia, estoy realmente alentando a todas las poblaciones a ir al hospital si necesitan atención. Los hospitales son lugares seguros, y queremos asegurarnos de que las personas que necesitan atención urgente o de emergencia reciban la atención que necesitan.

En cuanto a lo que sucederá con las cirugías electivas, eso dependerá de la región. La mejor manera de evitar que nuestros hospitales se vean abrumados es asegurarse de que las personas estén vacunadas y que reciban los refuerzos.

El Dr. Anthony Fauci, director del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, dijo recientemente que no es necesario un refuerzo específico de ómicron en este momento. ¿Ha cambiado eso en la última semana?

No hemos visto ningún dato en sentido contrario de lo que dijo el Dr. Fauci hace cerca de una semana; no vemos realmente la necesidad de un refuerzo específico de ómicron. No obstante, nos estamos preparando ante esa eventualidad.

(Tanto Moderna como Pfizer-BioNTech han anunciado que están trabajando en un producto específico de ómicron que podría estar disponible en la primavera).

¿Prevé usted que se necesitará otra dosis de refuerzo en unos meses para ayudar a mantener las defensas fuertes?

Hay muchas vacunas que las personas reciben habitualmente y que requieren dos inyecciones y un refuerzo seis meses después, y esas vacunas realmente te brindan protección de por vida o durante décadas. Tenemos todas las razones para creer que este podría ser el caso de la COVID, pero no estamos seguros. Así que nos estamos preparando en caso de que necesitemos otro refuerzo en algún período de tiempo.

¿Cuál es su consejo para las personas que están indecisas sobre recibir el refuerzo, que pueden estar esperando para ver cómo se desarrollan las cosas, o que están preocupadas por los efectos secundarios?

Por favor, reciban su vacuna de refuerzo. Especialmente las poblaciones mayores que se vacunaron antes y son más propensas a tener una inmunidad cada vez menor. Para empezar, sabemos que esta variante de ómicron es más probable que necesite un nivel más alto de inmunidad. Todas estas cosas juntas significan que nuestra población mayor realmente necesita esas vacunas de refuerzo. Estamos trabajando duro para asegurarnos de que quienes son más vulnerables a las hospitalizaciones y muertes por esta variante estén bien protegidos.

En cuanto a los efectos secundarios, hemos administrado más de 60 millones de dosis de refuerzo y más de 400 millones de dosis de las vacunas contra la COVID en el último año, y tenemos datos extraordinarios para demostrar su seguridad.

Rachel Nania escribe sobre el cuidado de la salud y sobre políticas de salud para AARP. Anteriormente, fue reportera y editora de WTOP Radio en Washington D.C. Recibió el Premio Gracie y un premio regional Edward R. Murrow. Asimismo, fue becaria para asuntos de demencia de la National Press Foundation.

HOSAKA DENTAL
Del Doctor Erick Hosaka
Le Brinda Garantía y seguridad en esta época del COVID-19
Un Denstista que cuenta con la más alta tecnología para los diagnósticos y cuidado de sus dientes.

En las siguientes especialidades
• Exámenes y Limpiezas Dentales
• Curaciones
• Invisalign (ortodoncia invisible)
• Coronas y puentes
• Emergencias dentales
SE HABLA INGLÉS Y ESPAÑOL
Pida su cita llamando al
301 657 2225

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.
Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.
ORTODONCIA: FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.
PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.
703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

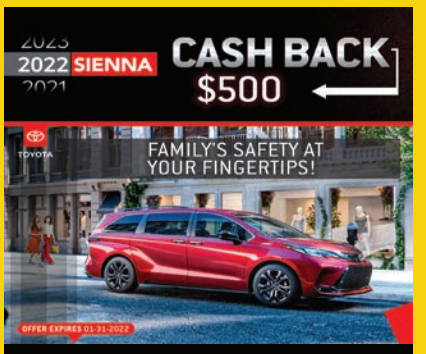
Lustine of Woodbridge

TOYOTA

GO TOYOTA

Qualified buyers can finance a new 2022 Camry (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.

Get $2,000 Bonus Cash on finance or lease on select models of the new 2021 Tundra. Bonus from Toyota Motor Sales U.S.A., Inc. on the lease or finance of a new 2021 Tundra (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.



Get $500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Sienna. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Sienna (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.

Qualified buyers can finance a new 2022 Highlander (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.

Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 2.49% APR for 60 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.

✔ MAL CRÉDITO ✔ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

TOYOTA LUSTINE FOR LIFE

GARANTIA DE POR VIDA

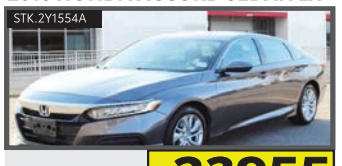
MOTOR DE POR VIDA
TRACCIÓN DELANTERA Y TRASERA
INSPECCIONES ESTATALES DE POR VIDA
TRANSMISSION DE POR VIDA

Visite al Dealership para más detalles.

Get $500 TFS APR Cash on select models of the new 2022 Corolla Cross. Cash from Toyota Financial Services, Inc. on the finance of a new 2022 Corolla Cross (select models). Subject to vehicle availability. Cannot be combined with any other offer. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 01-31-2022.

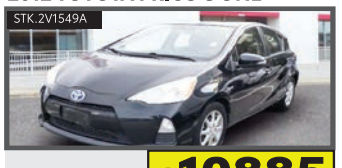
¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

2018 HONDA ACCORD SEDAN LX
STK.2Y1554A



$23955

2012 TOYOTA PRIUS C ONE
STK.2V1549A



$10885

ESPECIALIZADOS EN TAX ID!
SOMOS EL DEALER #1

2017 NISSAN ROGUE S
STK.PS11666A

$22455

2018 FORD EDGE
Stk. 2CX1405A

$24940

2019 TOYOTA CAMRY SE
Stk.1V9742C

$24455

2018 TOYOTA CAMRY LE
Stk. 1VZ1557A

$24788

2017 TOYOTA RAV4 LE
Stk.PS11803

$24955

2019 TOYOTA CAMRY SE
STK. PC11817

$24955

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

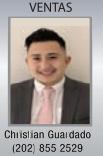
Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO

Carlos Jovel
(703) 975 40 0

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Christian Guardado
(202) 855 2529

VENTAS

Darwin Maldamoros
(703) 855 7062

VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343-8825

VENTAS

Raul Montoya
(571) 205-2837

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370-6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362-6949

VENTAS

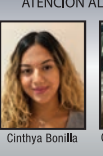
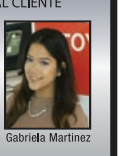
Kimberly Polio
(571) 260-0676

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO

Gabby Escobar
(703) 643-5632

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

Gabriela Martinez

(703) 596-8555
14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191
LustineToyota.com

Edición Nightshade es una combinación perfecta de refinamiento y estilo superior

¡Qué más se puede pedir del Toyota Avalon Hybrid 2022!

Los conductores del Toyota Avalon que busquen una apariencia más extrovertida la encontrarán en el nuevo XSE Hybrid Nightshade Edition de 2022, la primera versión hibrida en este cupé de tamaño completo. El aspecto enérgico de la parrilla negra del Nightshade se combina con las carcasas de los espejos ennegrecidas, el alerón posterior y las insignias con los nombres, llantas de aleación de 19 pulgadas pintadas de negro y una antena de aleta de tiburón negra. Todo con la calidad y la seguridad que los conductores esperan de un sedán premium.

FOTO: TOYOTA >4

CON SU VERSIÓN GT500KR DE 900 HP

Ford Mustang Shelby celebra sus 60 años

BRUNO MAGNI
AUTOPROYECTO.COM

En el frontis, el Mustang Shelby GT500KR tiene una serie de componentes de fibra de carbono que incluyen un cofre, un divisor delantero, un difusor posterior y una solapa Gurney.

Los compradores también encontrarán las rayas laterales e insignias de Shelby por todos lados. También pueden optar por un kit de carrocería ancha, con rayas pintadas y rayas Le Mans.

Shelby American celebrará así su 60 aniversario el próximo año y la compañía está festejando la ocasión al presentar el nuevo Mustang Shelby GT500KR.

Basado en el Ford Mustang Shelby GT500, el GT500KR de tercera generación es la versión más extrema de un Mustang de calle. Este muscle car cuenta con un motor V8 de 5.2 litros que ha sido equipado con un supercargador Whipple de 3.8 litros, un interenfriador y un intercambiador de calor. El modelo también cuenta con una admisión de aire frío y un escape de gato Borla.

Gracias a estas modificaciones, el motor desarrollará más de 900 hp en las ruedas posteriores.

Las actualizaciones se extienden más allá del compartimiento del motor, ya que el GT500KR ha sido equipado con partes de alto rendimiento. El modelo también tiene placas de inclinación, pernos de rueda endurecidos y rines de aluminio forjado de 20 pulgadas envueltos en llantas de alto rendimiento.

Al entrar en la cabina, hay asientos de piel, tapetes bordados y una placa en el tablero numerada individualmente. Los compradores también pueden solicitar una sustitución del asiento posterior por una barra antivuelco.

El Ford Mustang Shelby GT500KR es una versión más extrema y poderosa del muscle car que celebra 60 años de Shelby American.

FOTO: SHELBY

Shelby comenzará a aceptar pedidos el 1 de febrero, pero el primer modelo de producción será subastado por Barrett-Jackson en Scottsdale el 29 de enero. Las ganancias beneficiarán a la Fundación Carroll Shelby y al Fondo de Investigación de la Diabetes Juvenil.

El paquete GT500KR estará a un precio de $54,995 y se puede aplicar a cualquier GT500 2020-2022. Solo 180 unidades (60 por año) se ofrecerán en los Estados Unidos, mientras que los 45 restantes estarán disponibles en otros países.

PARA IMPULSAR VENTA MASIVA DE AUTOS NO CONTAMINANTES

Habrá 500 mil estaciones de carga eléctrica

MATTHEW DALY
AP

El gobierno estadounidense lanzó el lunes una ambiciosa estrategia federal para construir 500.000 estaciones de carga para vehículos eléctricos en todo el país y reducir el costo de dichos autos lanzó el gobierno en diciembre, con el objetivo de transformar la industria automotriz estadounidense. "El futuro del transporte en nuestra nación y en todo el mundo es eléctrico", declaró la vicepresidenta Kamala Harris en una instalación de carga de vehículos eléctricos en los suburbios de Maryland.

La ley de infraestructura de 1 billón de dólares que el presidente Joe Biden firmó el mes pasado autoriza una red nacional de estaciones de carga y reserva 5.000 millones de dólares para que los estados las construyan, incluidos $63 millones para Maryland.

La legislación también proporciona 2.500 millones de dólares adicionales en subvenciones locales para apoyar estaciones de carga en áreas rurales y en comunidades desfavorecidas. El proyecto de política social y ambiental de 2 billones de dólares, ahora pendiente en el Senado, incluye un crédito fiscal de 7.500 dólares para reducir el costo de los vehículos eléctricos.

Estaciones de carga eléctrica como ésta serán instaladas por cientos de miles en todo el territorio nacional.
FOTO: DAVID ZALUBOWSKI / AP

HONDA

Ourisman Honda of Tysons Corner

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

HONDA HR-V EX FWD SUV
2016

Stk.A701910
$18,764

HONDA CIVIC EX-L SEDAN
2012

Stk.B507377
$12,294

HONDA CR-V LX FWD SUV
2014

Stk.T014752
$15,991

TOYOTA COROLLA LE
2019

STK.168732
$16,471

HONDA CR-V LX AWD SUV
2013

STK.B016663
$14,993

HONDA ACCORD EX-L COUPE
2013

Stk.A800276
$15,673

HONDA ACCORD LS SEDAN
2013

Stk.T257198
$12,992

HONDA CR-V SUV
2013

STK.T022842
$15,892

HONDA ACCORD SPORT
2015

STK.T152119
$16,962

HONDA FIT EX
2016

STK.A036812
$17,743

HONDA CIVIC LX
2017

STK.A204802
$16,993

HONDA FIT LX
2018

STK.A700521
$15,893

... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

(703) 749-6661
OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

Ledys — VENTAS
Joseph — VENTAS
John — FINANCIAMIENTO
Gabriel — FINANCIAMIENTO
Carlos — FINANCIAMIENTO

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

MODELO 2022, MÁS REFINADO Y CON UN ESTILO SUPERIOR

Toyota lanza primer Avalon XSE híbrido

El recordatorio del asiento posterior de Toyota ahora es estándar en todos los Avalon 2022.

Los Toyota Avalon XSE Hybrid Nightshade Edition 2022 presenta sus grados XLE, Limited y Touring con seis configuraciones. Además, los conductores pueden elegir el tren motriz que se adapte a sus necesidades. FOTO: TOYOTA

PLANO, TEXAS
ESPECIAL

El Avalon 2022 es la versión de Toyota del refinamiento y estilo de tamaño completo. Con un diseño llamativo inspirado en un cupé, un interior espacioso y de lujo y su tecnología de seguridad Toyota Safety Sense 2.5+ estándar en todos los grados, el Avalon 2022 ofrece a los conductores la comodidad, la calidad y la seguridad que esperan de un sedán premium.

Desde este año, la XSE Hybrid Nightshade Edition se une a la familia Avalon. Para 2022, Avalon presenta seis configuraciones en sus trenes de potencia híbridos y con motor V6. Las configuraciones incluyen XLE, Limited, Touring, XLE Hybrid, XSE Hybrid Nightshade y Limited Hybrid.

Con la opción de un motor V6 sedoso pero enérgico de 301 caballos de fuerza o un tren motriz eléctrico híbrido que alcanza un estimado de la EPA de 44 millas por galón, los conductores pueden elegir el tren motriz que se adapte a sus necesidades.

La cabina del conductor y el tablero de instrumentos reúnen lo más avanzado en tecnología automotriz tanto en seguridad como en entretenimiento. FOTO: TOYOTA

Desde que se lanzó el modelo en 1994, el Toyota Avalon ha aportado un equilibrio de lujo y seguridad. Para 2022, toda la alineación de Avalon agrega el asistente de señalización vial y el asistente de rastreo de carril al sistema de seguridad activa. Los modelos Limited, Limited Hybrid y Touring ofrecen un paquete de seguridad avanzada que incluye una cámara con "vista de pájaro" con escaneo perimetral y una sonda de despeje inteligente con frenado posterior para tráfico cruzado.

El recordatorio del asiento posterior de Toyota ahora es estándar en todos los Avalon 2022. La función indica si se abrió una puerta posterior dentro de los 10 minutos posteriores al encendido del vehículo, o en cualquier momento después de que el vehículo se haya encendido, con un mensaje recordatorio en el grupo de instrumentos después de que se apaga el motor, acompañado de timbres de tonos múltiples.

El Avalon 2022 ya está a la venta en los concesionarios Toyota de todo el país. El precio minorista sugerido por el fabricante comienza en $36,375 (grado XLE), excluyendo Entrega, Procesamiento y Manejo (DPH). Los conductores de Avalon que busquen una apariencia más extrovertida la encontrarán en la nueva edición XSE Hybrid Nightshade Edition de 2022. El aspecto enérgico de la parrilla negra del Nightshade se combina con las carcasas de los espejos ennegrecidas, el alerón posterior y las insignias con los nombres, llantas de aleación de 19 pulgadas pintadas de negro y una antena de aleta de tiburón negra.

El Avalon XSE Hybrid Nightshade está disponible en los colores exteriores Midnight Black Metallic, Wind Chill Pearl o Celestial Silver Metallic. SofTex perforado negro y Ultrasuede completan el ambiente del interior.

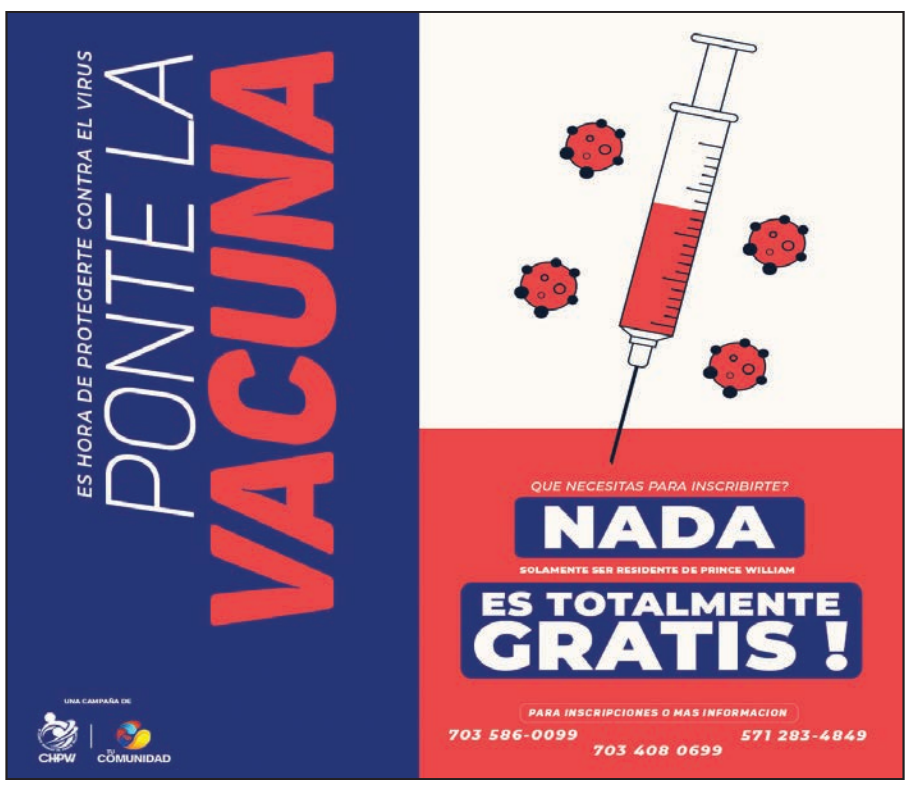
Por otro lado, la elegancia surge de la colocación de los controles, junto con materiales auténticos que incluyen molduras de madera de origen Yamaha, además de piezas de aluminio para los acentos de los apoyabrazos, la consola central y el panel de instrumentos.

Abundan los materiales suaves al tacto, junto con los elementos de acabado Piano Black y Satin Chrome. Los pasajeros de los asientos posteriores cuentan con salidas de aire, calentadores de asiento disponibles y puertos de carga USB.

Con personalidad

Las opciones de equipamiento de la cabina reflejan la personalidad de cada grado de modelo.

- El XLE cuenta con molduras de madera de ingeniería, mientras que la Limited tiene molduras de madera genuina de Yamaha.
- El acabado de aluminio adorna la cabina del modelo Touring, además de una combinación de lujoso SofTex perforado y Ultrasuede en los asientos.
- Los asientos tapizados en SofTex del XLE cuentan con costuras verticales artísticas.
- Y la Limited agrega una perforación especial y puntadas de dos colores, ambas exclusivas de Toyota, además de un patrón de acolchado distintivo en sus asientos de cuero premium.



LAMENTABLE SECUELA DE INCIDENTE EN GRAN PREMIO

Piloto de F1 recibe amenazas de muerte tras carrera en Abu Dabi

GROVE, INGLATERRA
AP

El piloto canadiense de Williams, Nicholas Latifi, reveló haber recibido amenazas de muerte luego que su colisión hacia el final del Gran Premio de Abu Dabi hace dos semanas causó un desenlace polémico para la última carrera de la temporada de Fórmula Uno.

El choque a cinco vueltas de final puso en el circuito el coche de seguridad y ayudó a Max Verstappen a vencer a Lewis Hamilton por el título, el domingo 12 de diciembre.

Latifi, de 26 años, condenó el torrente de abusos que ha recibido en redes sociales.

"Lo que me sorprendió fue el tono extremo de odio, abusos e incluso amenazas de muerte que recibí", dijo en una declaración.

Hamilton, de Mercedes, tenía una ventaja de 12 segundos sobre el Red Bull de Verstappen, que iba segundo, cuando el choque causó la bandera amarilla.

Verstappen se fue a los pits por neumáticos nuevos y Hamilton se mantuvo en la pista. Inicialmente, el director de la carrera dijo que los pilotos no podían pasar el auto de seguridad, pero más adelante revirtió su posición, algo que regresó a Verstappen al segundo puesto una vez que se reanudó la carrera a una vuelta del final.

Verstappen rebasó entonces a Hamilton para ganar su primer campeonato mundial, negándole al británico su octavo cetro, que habría establecido un nuevo récord.

El piloto de Williams, Nicholas Latifi de Canadá, declara sobre los mensajes que recibió luego del incidente que permitió la victoria de Max Verstappen en Abu Dabi para arrebatar el título de campeón mundial de pilotos de la Fórmula Uno al británico Lewis Hamilton. FOTO / DARKO VOJINOVIC

EN LA PLANTA AUTOMOTRIZ DEL FABRICANTE EN ALABAMA

Los Honda Passport arrancan producción

El renovado Honda Passport 2022 comienza a llegar a los concesionarios este invierno con un nuevo diseño exterior resistente que refleja sus capacidades todoterreno.

FOTOS: HONDA

LINCOLN, ALABAMA
ESPECIAL

Un operario de la planta de Automóviles de Alabama (AAP) en Lincoln, durante el inicio de la producción masiva de los nuevos Honda Passport y Passport TrailSport 2022. La planta de Lincoln tiene capacidad para fabricar 340.000 vehículos y motores al año.

Honda anunció el inicio de la producción masiva de sus modelos Passport y Passport TrailSport 2022, en la segunda quincena de diciembre y en su planta de Automóviles (AAP) en Lincoln, Alabama.

El renovado Passport 2022 comienza a llegar a los concesionarios este invierno con un nuevo diseño exterior resistente que refleja sus capacidades todoterreno.

En la misma planta también comenzó la producción de los primeros modelos Honda TrailSport, Passport TrailSport y Pilot TrailSport.

El nuevo halo para camionetas ligeras Honda, TrailSport, destaca la capacidad todoterreno, la versatilidad y la durabilidad que se ha diseñado durante mucho tiempo en las camionetas ligeras Honda.

"Nuestro equipo de Honda ha estado construyendo camionetas livianas en Lincoln durante más de dos décadas y estamos increíblemente orgullosos de aplicar ese conocimiento y habilidad de fabricación a cada nuevo modelo que producimos", dijo durante la ceremonia el vicepresidente y líder de la planta de automóviles de Alabama, Bob Schwyn.

"Comenzar la producción del nuevo Passport y Passport TrailSport 2022 es una excelente manera de comenzar nuestros próximos 20 años de fabricación de Honda en Alabama", añadió.

El nuevo Passport TrailSport combina la sólida construcción unibody de Passport, la suspensión delantera y posterior independientes y el sistema AWD de vectorización de par líder en su clase y disponible con el estilo exterior e interior exclusivo de TrailSport.

Las principales características de TrailSport incluyen una parrilla única, llantas de aleación negras de 18 pulgadas, llantas con una pared lateral resistente y la distintiva insignia TrailSport naranja sobre negro en la parrilla y el portón posterior.

Los operarios de Honda en Alabama Auto Plant han estado produciendo el Honda Passport desde su regreso a la línea en 2018. Además de Passport y Pilot, la planta también es la fuente exclusiva de producción global para la minivan Honda Odyssey y la camioneta Honda Ridgeline.

Diseñado para la aventura, el Passport 2022 se une al Pilot 2022 como los primeros modelos de camionetas ligeras Honda en llevar la nueva insignia TrailSport. La producción del Honda Pilot TrailSport comenzó en la planta de automóviles de Alabama en octubre.

20 años de historia

Honda cumplió 20 años de producción de vehículos y motores en Alabama el 14 de noviembre.

En esa fecha en 2001, un Honda Odyssey fue el primer vehículo en salir de la línea de ensamblaje.

La instalación ha producido hasta el momento más de 5 millones de vehículos y motores, lo que refleja una inversión de capital acumulada de más de 2 mil millones de dólares y contribuye con más de $ 12 mil millones anuales en impacto económico para el estado de Alabama.

La planta de Lincoln tiene capacidad para fabricar 340.000 vehículos y motores al año y emplea a más de 4 mil 500 asociados.

VEHÍCULO ELÉCTRICO PARA MONTAR DE HONDA

"Shogo" lleva alegría a los niños en hospital

TORRANCE, CALIFORNIA
ESPECIAL

El auto eléctrico "Shogo" de Honda ayuda a pacientes menores a superar lo que son momentos estresantes en el hospital. FOTO: HONDA

Un niño internado en el hospital Children's Health del condado de Orange (CHOC) en California se desplaza feliz en el vehículo "Shogo" de Honda durante su estadía. FOTO: HONDA

Honda está ayudando a brindar comodidad y alegría a los pacientes jóvenes hospitalizados en un centro de salud del condado de Orange, en California, con la introducción de "Shogo".

Se trata de un vehículo eléctrico para niños diseñado por ingenieros de Honda para ayudar a aliviar el estrés y la ansiedad de los niños y sus familias mediante el transporte de pacientes jóvenes durante su estadía en el hospital.

Llamada "Project Courage" y capturada en un cortometraje que se difundió al público a fines de diciembre, esta iniciativa demuestra el impacto asombroso que el juego y la risa pueden tener en la vida de un niño hospitalizado.

Desarrollado internamente por ingenieros de Honda, Shogo es un vehículo eléctrico montado específicamente para desplazarse por los pasillos de un hospital para transportar niños. Está equipado con características y elementos que ayudan a brindar alegría a los pacientes jóvenes mientras continúan en su camino hacia la recuperación.

Honda Shogo se utiliza actualmente en Children's Health Hospital (CHOC), uno de los socios a largo plazo de Honda.

"Ver la alegría en los rostros de estos pacientes jóvenes cuando se ponen al volante de Shogo es realmente gratificante", dijo Hundy Liu, gerente de publicidad de la automotriz American Honda Motor Co., Inc.

Randall Smock, diseñador senior de exteriores de vehículos en Honda, jugó un papel importante en el diseño de Shogo, así como en las pruebas del vehículo.

"Como alguien como yo, que pasó tiempo en el hospital cuando era niño, realmente quería que el objetivo número uno de nuestro equipo en el desarrollo de Shogo fuera aliviar las dificultades de una estadía en el hospital al brindarles a los niños un recuerdo positivo duradero sobre esa experiencia", dijo.

"Shogo" se basa en una palabra japonesa que significa "volar hacia el futuro" y se diseñó para enfocarse en pacientes jóvenes, de 4 a 9 años, que pueden conducir fácilmente con controles eléctricos, manejar el mecanismo de avanzar y parar en el volante, y una velocidad ajustable de 1 a 5 millas por hora, que es controlada por un manipulador, como una enfermera o un cuidador.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8701 Georgia Ave., Suite 700, Silver Spring, MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM | PARQUEO GRATIS | HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

QUIROA TOWING SERVICES

7 Días a la Semana
24 Horas

*Pagamos el mejor precio
*Se compran carros viejos y chocados
VA-MD-DC
Servicio de grúa y
se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127

PLANOS:

Adiciones • Casas Nuevas
Decks/Porches
Soluciones Estructurales
Underpinning
Entradas a Basements
por ingenieros y arquitectos

Para los condados en Virginia, Maryland y DC

(571) 424 3301

PLOMERÍA TORRES

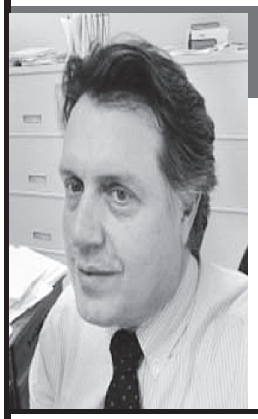
Reparaciones, nuevas instalaciones, baños nuevos completos con paredes, water heaters, línea de gas, copper pipes

REMODELACIONES COMPLETAS DE BAÑOS Y COCINAS

(240) 498 9469
(240) 483 5088

Con Licencia Master
Para casas nuevas
Limpieza de tuberías

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, *30 años de experiencia*

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

CLASIBIENES

HYATTSVILLE

SE RENTA BASEMENT

de una recámara para una pareja

Con salida independiente, cocina, baño y sala

LISTO PARA OCUPAR

Para más información, llamar al:

(301) 254 0632

WHEATON

RENTO CUARTO

EN 11608 VIERS MILL RD.

$500/mes

Cerca de iglesia Santa Katherine Laboure y Albert Einstein School

Pasan buses Q2, C4, 48, 38, 33

(240) 848 5786
victor.loza@live.com

MT. RAINIER, MD
A 4 MINUTOS DE WASHINGTON

SE RENTA DEPARTAMENTOS DE UNO Y DE DOS CUARTOS

A una cuadra del paradero del bus

Precios Económicos

(703) 203 2569
(571) 926 6347

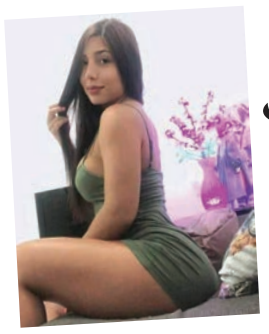
PRINCE GEORGE'S
MARYLAND

RENTO

habitación a hombre solo y sin vicios

(202) 257 9501

OTROS SERVICIOS



MASAJES
JASMIN
El Mejor Servicio del Área

Atendemos de 11:00 a.m.-8:00 p.m.

Para una cita contáctenos

(703) 679 2257

Falls Church/Columbia Pike/Arlington

24 HORAS

MASAJES RELAJANTES

NANCY

(914) 223 6152

AMANDA

(571) 491 9487

Virginia y Maryland

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

EMPLEOS

NECESITO
DAMAS
PARA TRABAJO DE LIMPIEZA

con permiso de trabajo, que vivan por el área de Beltsville, MD

(301) 455 3862
DEJAR MENSAJE

NECESITO
DAMAS
PARA TRABAJO DE LIMPIEZA

con permiso de trabajo, que vivan por el área de Beltsville, MD

(301) 455 3862
DEJAR MENSAJE

SE NECESITA
TRABAJADOR PARA DELI
CON EXPERIENCIA

lunes-viernes

Jack's Fresh
1719 M St. NW
Washington, DC 20036
(240) 481 7873
Llamar en inglés

TRUCK DRIVER
FOR DELIVERY
Mon-Fri, 9 a.m.-6 p.m., $750/week

Employee benefits provided

Beltsville, MD

(301) 477 4010

WAREHOUSE WORKER
Shift 1. Mon-Fri, 5 a.m. - 3 p.m.

Shift 2. Mon-Fri, 3:30 p.m. - 01:30 a.m.

$13.50/hr, Overtime pay

Employee benefits provided
Beltsville, MD

(301) 477 4010

PINTOR O PINTOR SUBCONTRATISTA
Debe tener su propia transportacion, herramientas, y referencias

Área Metropolitana de DC

(703) 953 4404

MISSION
OPORTUNIDAD DE NEGOCIO
PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta $60,000 de comisiones por año

Se requiere tener camión comercial box truck de 14 o 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

SE NECESITA
ASISTENTE PERSONAL BILINGÜE
Para trabajar en oficina

Que tenga licencia para conducir
Con conocimientos en impuestos

1327B University Blvd. East
Takoma Park, MD 20912

Llámenos para una entrevista
(301) 448 1637
(240) 501 3314

Restaurante chino
en Kentlands/Gaithersburg, MD
Cerca de Lowe's

ESTÁ CONTRATANDO
AYUDANTE DE COCINA Y CHEF
MEDIO TIEMPO O TIEMPO COMPLETO

Debe tener experiencia
Saber cortar carne y vegetales

Por favor llamar o dejar mensaje al:
(240) 386 7864

SE NECESITAN
COCINEROS
Fines de semana
Deben entender algo de inglés
$16/hora más propinas

Llamar a Mario
(240) 585 0152
(301) 6272012
Upper Marlboro, MD

INSTALADOR DE GABINETES/ ASISTENTE DE CARPINTEROS
$14 por hora + $21 sobretiempo
BUENA COMPAÑÍA
Ofrecemos beneficios
$600-$800 semanal

301-468-1090
12201 Nebel Street Rockville, MD 20852

ASISTENTE DE OFICINA
Part-Time • horario 8 a.m.-1 p.m.

Debe ser bilingüe

Necesita excelente servicio al cliente & comunicación para compañía de servicio

Buen salario con beneficios
$18-$20/hora

(703) 863 4336
Localizado en Alexandria VA cerca de Edsall Rd.

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS Y OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para todo el año

(703) 296 2750

SE NECESITA
Preparador de sandwiches
Ayudante de Cocina
Persona para Limpieza
Cocinero - Si tiene experiencia, el salario será más

Preferible con experiencia, o entrenamos

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705
(703) 220 3450
(301) 937 4993

LOOKING FOR MOTIVAGED, DEDICATED AND RESPONSIBLE INDIVIDUALS
for warehouse work in Beltsville, MD

part-time/full time positions

Some prior experience is an advantage but not required

(301) 728 4125
hr@eztsz.com

COCINERO Y AYUDANTE DE COCINA DE COMIDA CHINA

City Lights of China
4953 Bethesda Ave.
Bethesda, MD 20814
tiempo completo para restaurante chino

Contactar Michael:
(240) 277 6494
para más información y para concretar una entrevista

JOVEN AYUDANTE PARA DAYCARE
en el area de Potomac/Rockville
Se prefiere con algo de experiencia
Tiempo completo
5 días a la semana
Poco Inglés o básico
Debe tener su propia transportacion
Llamar o textear a Eli (202) 258 4511

CONSTRUCCION
Contratista General de Concreto busca
CONCRETE FOREMAN & CONCRETE FINISHER
SUPERVISOR PARA PROYECTOS DE CONCRETO & FINISHERO
PARA PROYECTOS DE CONSTRUCCION DE CARRETERAS EN MD & VA
DEBE SER EXCELENTE EN ACABADOS DE CONCRETO
NECESARIO TENER EXPERIENCIA EN CONSTRUCCION DE RAMPAS "ADA", ACERAS Y CONTROL DE TRAFICO
NECESARIO SER EFICIENTE, ORGANIZADO Y HABLAR INGLÉS
EXCELENTE PAGO Y BENEFICIOS
703-677-7665

SE NECESITA
DAMA
PARA LIMPIEZA DE CASAS
Con experiencia
Debe tener auto propio

Comunicarse al
(571) 243 2144
De preferencia que viva en el área de Arlington/Falls Church
lunes-viernes

PROFESTORES Y ASISTENTES
SE NECESITAN profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)
Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:
(703) 405 4598
Dejar mensaje

CATERER TIENE TRES POSICIONES DISPONIBLES
En Capitol Heights, MD
tiempo completo/medio tiempo

Chofer
Preparación en la cocina
Cocinero
(más salario si tiene experiencia)

Comenzando $14.00/hora

(301) 377 4547
Dejar mensaje

HOME DAYCARE SOLICITA
ASISTENTE
EN EL ÁREA DE ALEXANDRIA 22312
Salario semanal
Vacaciones y holidays pagados

Llamar a los teléfonos:
(240) 426 8927

HERSON'S HONDA
dealer ubicado en Rockville, MD

Necesita Lot Porter
(persona para mover autos)
Posicion de tiempo completo. Persona responsable y seria
Record de manejo limpio. Excelente salario.
(703) 409-2430

COMPAÑÍA DE CONSTRUCCIÓN
NECESITA PERSONAL
-Laborers
-Pipe Layers
(Sewer/Water Main)
-Operators
(experiencia en Excavators / backhoe)
-Foremen
(experiencia en water main y concreto)
-Concrete Finishers

Deben tener permiso de trabajo o residencia
Interesados por favor aplicar en persona:
lunes-viernes 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
3680 Wheeler Ave., Suite 300, Alexandria, VA 22304
*USAMOS E-VERIFY
Empleador con Igualdad de Oportunidades

BOOKKEEPER OR BOOKKEEPING SERVICE NEEDED FOR BUSINESS
Good Pay • Flexible hours

Must have experience and bilingual helpful

Alexandria, VA

(703) 863 4336

PART-TIME
OFFICE CLEAN & COOK
Mon-Fri 10 a.m. to 3 p.m.
$15/hour • Basic English needed
Free Lunch

Beltsville, MD

(301) 477 4010

DC Water #160100
Small Diameter Water Main Replacement 12 C
Washington, DC

Scope of Work: The project consists of small diameter water mains, associated valves and appurtenances at various locations in the Washington, DC.
Bids due to Anchor 2/2/2022 COB. We highly encourage qualified MBE/WBE firms to submit pricing.

Subcontracting Opportunities Include: Water main and services, trucking, aggregates, asphalt paving, mill and overlay, concrete restoration, survey and engineering.

For further information, please contact Ben Custead at
202.269.6694; estimating@anchorconst.com
Anchor Construction is an equal opportunity employer

Compañía de Uniformes
en Gaithersburg, MD

OPERADOR DE MÁQUINA DE COSER AUTOMÁTICA

No se requiere experiencia

Se entrenará, fácil de aprender

Oficina:
(301) 740 9655

DRY CLEANER EN ROCKVILLE
BUSCA PERSONAL
PARA TODAS LAS POSICIONES

- **PLANCHADORAS DE CAMISAS Y DRYCLEANING PARA HACER WASH AND FOLD**
- **CAJERAS QUE HABLEN INGLÉS**

(301) 364 8615
(301) 468 7303

SUBWAY CRYSTAL CITY

NECESITA PREPARADOR DE SANDWICHES
Con Experiencia

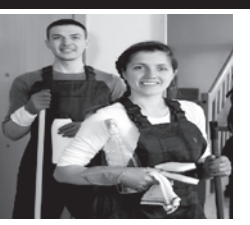
Tiempo Completo
mañanas
Medio Tiempo
almuerzos, noches
y fines de semana

Debe hablar inglés básico
(703) 209 4183

Compañía de Limpieza
en Silver Spring, MD
Tiene posiciones disponibles para mujeres/hombres

Trabajo permanente • Lunes a Viernes

REQUISITOS:
- Licencia de manejo
- Transporte propio
- Permiso de trabajo



(240) 353 6751
(mensaje de texto)

MOLLY MAID
a neighborly company

Se Necesitan

EMPLEADAS DOMÉSTICAS
Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago (hasta $600/semana)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: 301-841-9292
12321 Middlebrook Road, Suite 290
Germantown, MD 20874

FAÇADE ENERGY MODELER/ASST PROJECT MANGER

1 Perm F-T Position is open & available at Glass Project Resource Inc, located at 22365 Broderick Dr., Ste. 300, Sterling, VA 20166, M-F 8:00 a.m. – 5 p.m.. Conduct heat transfer simulations & analysis using LBNL/WGD programs; Model & prepare thermal reports; analyze heat transfer effects & prepare reports on structural loading using Cbeam/Hilti; review drawings & construction to ensure compliance with plans & specs; review & modify plans with CAD software; prepare proposals, take-offs and RFIs; conduct site visits; prepare and track punch list/closeout docs; organize procurement activities & installation schedules; Requires Bachelors in Mechanical Engineering; working knowledge of CAD; LBN-Therm; LBNL-Window, Hilti Profils, Cbeam; and Window Glass Design (WGD); competency in Microsoft Office Suite apps; competency in statics and thermal analysis; OSHA certified, preferred. Prevailing wage offered, along with standard corp. benefits and gym membership.

To apply, mail Curriculum Vitae; copy of Degree and transcripts to Laura Wempe, at the above address, listing job #JIEng.

---

mission

Oportunidad de Empleo para un
Distribuidor/Merchandiser

Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips, y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.

Requisitos mínimos:
- Licencia de conducir válida
- Debe ser capaz de levantar hasta 50lbs
- Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos.
- Poder comunicarse en Ingles.
- Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
- Bodega en Laurel, Maryland.

Salario de acuerdo a la experiencia

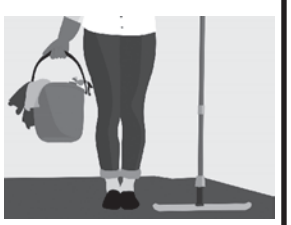
Ernesto Mendoza **(240) 398 7833**

enviar resume a: supervisors@qualityfoodsllc.com

ExProCleaning
EXPERTS & PROFESSIONALS IN CLEANING

OFRECE OPORTUNIDAD DE EMPLEO PARA PERSONAL DE LIMPIEZA RESIDENCIAL

Honestas y Trabajadoras
Full-Time o Part-Time
lunes a viernes
8:30 a.m. a 4:30 p.m.
$15 por hora, para empezar,
mas Bonos y Propinas



Sirviendo en el área del condado de Montgomery

Llámanos o envía un texto para
entrevistarnos por video llamada

Tel: (240) 704 2140

SAGRES
CONSTRUCTION, CORP.

Sagres Construction Corp.,
es un contratista general que busca cotizaciones de Minority Business Enterprises (MBE) y Women's Business Enterprises (WBE) para DC Water. IFB # 160100 - Reemplazo de tubería principal de agua de diámetro pequeño-12C.

Las oportunidades para los subcontratistas / proveedores incluyen: control de erosión, suministro de material, suministro de agregados, contratistas de asfalto y pavimentación, contratistas de servicios públicos de plomería y agua, contratistas de concreto, proveedores de baños portátiles, camiones de volteo, trabajadores y directores de tráfico.

La fecha de licitación para este proyecto es el 3 de febrero de 2022.
Si está interesado, comuníquese con Trish Mousavi al
(703)924-7220 ext. (1018) Fax: (703) 924-5145.
correo electrónico: **patricia@sagresconstruction.com**

LAmart

Ofertas De Esta Semana: 1/7 - 1/13/2022

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
7	8	9	10	11	12	13

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

ASIAN BEST
Arroz Jasmine 5lb
$5.99

RIO GRANDE
Crema La Bendicion & Olanchito 16oz
$2.49

CONQUISTADOR
Aceite de Oliva Extra Virgen & Girasol 2lt
$6.99

GOYA
Yuca Congelada 5lb
$5.99

CHARRA'S
Tostadas de Maiz 11.46 oz
$1.99

DEL CAMPO
Chochos en Salmuera 15 oz
$3.99

LAFE
Vegetales Mixtos 1lb
$1.99

MARUCHAN
Pastas Yaki Soba 16.9 oz
$2.69

ALDERFER
Huevos Marrones Medianos Organicos 18pk
$3.29

INCA KOLA
Golden Cola 12pk
$6.99